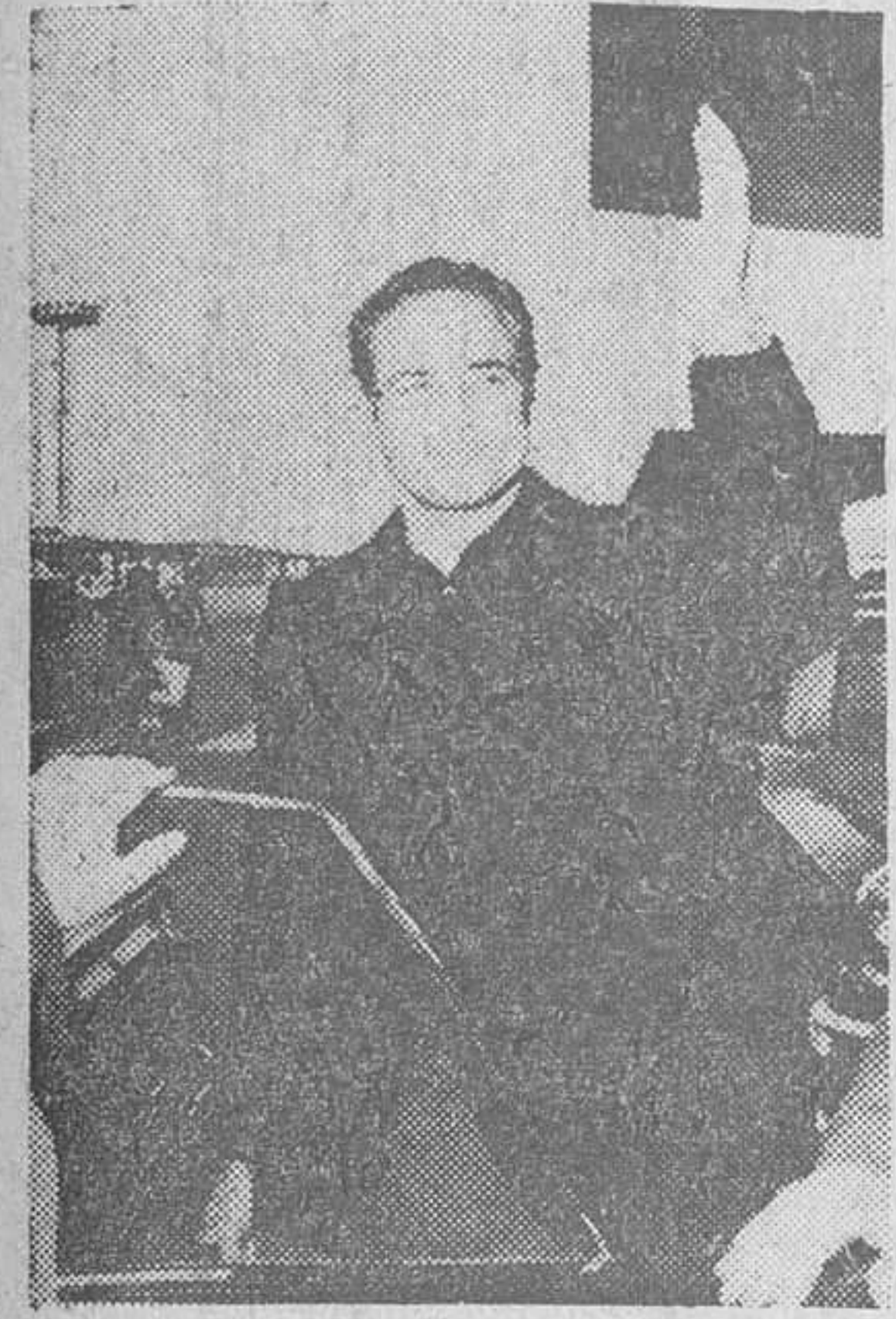


## Conversaciones hispano - francesas sobre temas financieros y económicos

### Marlon Brando en París



París. — Procedente de Nueva York se encuentra en París Marlon Brando para una visita de tres días para "asuntos personales". Regresará a Hollywood para filmar las secuencias de su próxima película "El rey de las montañas" cuya acción se supone se desarrollará en la Costa Azul. En la foto Marlon Brando saluda a sus amigos a la salida del aeropuerto de Orly. — Foto Europa Press.

## Los astilleros españoles construirán barcos (seis en el primer pedido) para la flota pesquera argentina

### España apoyará las corrientes enfocadas a lograr la libertad internacional del Comercio

Buenos Aires. — En círculos autorizados se informa que las negociaciones con astilleros españoles para la construcción de barcos de pesca para la flota pesquera argentina, la cual será pagada con exportaciones de pescado y productos derivados, se hallan ya muy adelantadas. El primer pedido será de seis pesqueros que tendrán su base en Mar del Plata.

### TEATRO ESPAÑOL EN NUEVA YORK

Nueva York. — El Instituto Hispánico de Nueva York presentará el próximo martes la primera producción de teatro español en esta ciudad, con el título "Flechas de Oro". «Una noche con Juan Ramón Jiménez». El programa, en que figuran varias de las mejores creaciones del gran poeta español, Premio

## En muchos sectores de la economía europea la libre competencia no existe, afirma el vicepresidente del M. C.

### Menrje de Nasser a Kruschef

París. — En muchos sectores de la economía europea, la libre competencia no existe, ha declarado Robert Marjolin, vicepresidente de la comisión del Mercado Común. Señaló asimismo la conveniencia de que los planes económicos para Europa se establezcan para un período de tres a cinco años, previsiones que no estaban reunidas con la libre empresa, ya que, en realidad son medidas complementarias.

### UN REPRESENTANTE DE LA R.A.U. EN MOSCÚ

Moscú. — Kruschef ha recibido al presidente del comité ejecutivo de la R.A.U. que le hizo entrega de un mensaje personal del presidente Nasser.

## El domingo, en Burgos, consagración episcopal del rector del Seminario de Misiones, monseñor Prieto Vega

### Nuestro Rvdmo. Prelado actuará de consagrante

El rector del Seminario nacional de Misiones Extranjeras excelentísimo señor don Ignacio Prieto Vega, obispo electo de Wankie (Rodesia del Sur), será consagrado el próximo día 28 en la S. I. C. B. Actuará de consagrante el Arzobispo de Burgos, doctor Pérez Platero y de obispos co-consagrantes el doctor Almarcha, obispo de León y el doctor Lecuona Labandibar, obispo titular de Yagada y superior del IEME. Serán padrinos el presidente de la Diputación provincial de León, don José Eguigaray Pallarés y la Rvdma. M. María Laetitia Malinowska, superiora general del Sodalicio de San Pedro Claver, representada por la M. Sor María Inmaculada Nihoul, Superiora del Sodalicio de Madrid.

### La primera sesión duró dos horas

### El ministro francés de Finanzas fue recibido además por el vicepresidente del Gobierno

### Invitado por Erhard, López Bravo visitará en breve Alemania

Madrid. — Esta mañana comenzaron en el Ministerio de Hacienda las conversaciones hispano-francesas sobre temas financieros y económicos a nivel ministerial, entre

## Informe al Papa sobre las gestiones para que el Cardenal Mindszenty pueda salir hacia Roma

Ciudad del Vaticano. — Su Santidad el Papa Juan XXIII ha recibido un detallado informe sobre las gestiones realizadas cerca del Cardenal Primado de Hungría, Monseñor Mindszenty, para que el purpurado abandone la legación de los Estados Unidos en Budapest y se dirija a Roma, según se ha anunciado en los medios vaticanos.

De dichas fuentes se agrega que el Sumo Pontífice "ha sido tenido al tanto de estos acontecimientos".

los titulares de las carteras de Finanzas y Asuntos Económicos de Francia, M. Valéry Giscard y el de Hacienda de España, don Mariano Navarro Rubio.

A las once de la mañana llegó al Ministerio de Hacienda el ministro francés, acompañado por el subdirector de Finanzas exteriores y miembro de su gabinete técnico, M. Claude Piere-Brosselot y el señor Caygnac, agregado financiero a la Embajada de Francia en Madrid. Fueron recibidos por el ministro español, subsecretario del Departamento, director general de Financiación Exterior, secretario general técnico del Ministerio y director general del Instituto de Crédito a medio y largo plazo.

Instantáneamente los dos ministros quedaron reunidos y las conversaciones se prolongaron hasta después de la una de la tarde.

A continuación, en una íntima y cordial reunión, hubo un intercambio de condecoraciones entre las personalidades francesas y españolas.

Terminado el intercambio de condecoraciones llegaron los titulares de las carteras de Industria, Comercio y Agricultura y el comisario del Plan de Desarrollo, que fueron presentados a su colega francés, con el que conversaron durante largo rato.

Más tarde se trasladaron todos al Banco de España, donde el señor Navarro Rubio ofreció al señor Giscard D'Estaing un almuerzo.

### ENTREVISTA CON MUÑOZ GRANDES

Madrid. — El vicepresidente del Gobierno ha recibido en su despacho oficial del Alto Estado Mayor al ministro de Finanzas de Francia, D'Estaing, a quien acompañaban el ministro de Hacienda y el director general de Financiación.

La conferencia entre el ministro francés y el capitán general señor Muñoz Grandes se prolongó por espacio de 85 minutos.

### RECEPCION EN LA EMBAJADA FRANCESA

Madrid. — El embajador de Francia en España ha ofrecido esta tarde una recepción al ministro de Finanzas y Economía de su País, y a su colega español, señor Navarro Rubio, a la que asistieron las personalidades que toman parte en las conversaciones que se están celebrando entre los dos ministros y alto personal de la Administración y de la Embajada. — Cifra.

### PROXIMA VISITA DE LOPEZ BRAVO A ALEMANIA

Madrid. — A invitación del ministro federal de Economía, profesor Erhard, el ministro español de Industria, proyecta efectuar en los días 2 al 10 de Mayo próxima una visita a la República Federal de Alemania.



## Oleoducto submarino para Barcelona

Barcelona. — Un oleoducto submarino enlazará los gasómetros con alta mar con el fin de unir los mismos con los buques cisternas que lleguen con refinados para su transformación en gas de uso industrial o doméstico. En la foto las tuberías conductoras de petróleo sobre las arenas de un presumible desierto, pero en realidad las playas de Barcelona. — Foto Europa Press.

## La Capitanía General de Burgos, Hermano Mayor Honorario de la Archicofradía del Santísimo Cristo de la Sangre y María Santísima de Consolación y Lágrimas



En la mañana del día de ayer una Comisión de la ciudad Archicofradía malagueña, integrada por su Hermano mayor, don Guillermo Ortega Muñoz, los tenientes de Hermanos mayores, don Federico Cuenca-Romero Blanco, don Juan Moreno de Luna, y el fiscal de la Archicofradía, don José Rojas Franco, acudió al despacho del capitán general de la Región, don José Samaniego y Gómez de Bonilla para hacerle entrega de un cuadro con las fotografías de los Sagrados Titulares de la Archicofradía y una placa en plata conmemorativa en la que consta el nombramiento del capitán general como Hermano mayor honorario de la piadosa Asociación.

En la foto se recoge el momento de la entrega, el general de E. M. D. Ramiro Lago, que en representación del capitán general — ausente de la ciudad — recoge dicho nombramiento, en acto al que asistió el general jefe de Artillería, Sr. García Moreno. — (Foto "Fede").

## Según Fidel Castro, "un ataque contra Cuba provocaría la guerra mundial"

## En tres días va a gastar trescientas mil pesetas

### Ha venido de Norteamérica a Alcoy para actuar en las fiestas de "Moros y cristianos"

### Será el capitán de uno de los bandos

Alicante. — Trescientas mil pesetas va a gastar un alcaayano en tres días. Don Henry Gisbert Oleina, alcaayano, que reside en Norteamérica desde hace cuarenta años, ha venido a su ciudad natal para ser capitán de uno de los bandos en las fiestas de amoros y cristianos, que comenzarán en Alcoy el próximo lunes. Entre los gastos de viaje y los que lleva consigo la representación, el señor Gisbert gastará en tres días unos cinco mil dólares, equivalentes a la citada suma de trescientas mil pesetas. — Cifra.

## Parece que se incendió el submarino "Thresher"

## Calurosos elogios de Kennedy a la Encíclica «Pacem in Terris»

### El presidente norteamericano visitará Irlanda, tierra natal de sus antecesores

Boston. — El presidente Kennedy ha dedicado calurosos elogios a la última Encíclica del Papa Juan XXIII calificándola de "memorable" y de la que ha dicho que aborda los principales problemas con que se enfrenta el Mundo actual.

Kennedy — el primer católico elegido en Estados Unidos para la más alta magistratura del país — declaró también que se ha sentido "muy estimulado al leer detenidamente el documento pontificio ya que en su penetrante análisis de los grandes problemas actuales, como el bienestar social, derechos humanos, desarme, la paz y el orden internacionales, la Encíclica viene a demostrar que sobre la base de una gran fe y de la tradición pueden darse consejos sobre asuntos públicos de un gran valor para todos los hombres y mujeres de buena voluntad", ha dicho el presidente norteamericano en un discurso que pronunció con motivo de cumplirse el centenario del "Boston College", institución jesuita.

Como católico, me siento orgulloso de la Encíclica — declaró Kennedy — y como norteamericano he aprendido mucho de ella.

### ¿SE INCENDIO EL "THRESHER"?

Portsmouth, EE. UU. — Durante la encuesta que se está llevando a efecto por un tribunal naval en relación con el naufragio del submarino atómico "Thresher" se ha dicho que ha sido encontrada una pieza de plástico en la zona atlántica donde se hundió el submarino, afirmándose que pertenecía a la nave.

En la pieza aparecen quemaduras

que demuestran que el submarino se incendió.

### KENNEDY VISITARA IRLANDA

Washington. — El presidente Kennedy visitará Irlanda, tierra natal de sus antecesores, después de sus viajes por Italia y Alemania occidental, en Junio próximo, anuncia hoy la Casa Blanca.

### DIMISION

Orán. — Ha dimitido el ministro de Correos y Telecomunicaciones de Argelia, Moussa Hassani, según se anuncia oficialmente. — Efe.

## Asesinato de un franciscano, en Vancouver

### El criminal sorprendió a su víctima en el monasterio, dándose a la fuga

Vancouver. — Un desconocido irrumpió en un monasterio franciscano de Vancouver, en la madrugada de hoy y dió muerte a uno de los Padres, contra el que disparó un fusil de gran calibre.

La víctima es el reverendo Cuthbert Seward, que contaba 53 años de edad. El asesino se dió a la fuga.

## Los dirigentes de la Unión Popular argentina piden que cese la legislación anti-peronista

### Nuevos desórdenes en la capital de Venezuela

Miami. — Un grupo de madres cubanas que viven en el exilio, en cablegrama enviado a Su Santidad el Papa, imploran para que el Santo Padre interceda con sus piadosos oficios a fin de que el jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, decrete una amnistía total para los presos políticos.

El telegrama va firmado por María González, en nombre del grupo conocido con el nombre de "Unión de familiares pro-amnistía de presos políticos de Cuba". — Efe.

### OTRA MANIFESTACION DE FIDEL CASTRO

Miami. — El jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, ha declarado que su Gobierno y el soviético, conocen "de antemano" "los planes de agresión contra Cuba".

Puso de relieve que conocían todos los detalles después de transcurrir los dos primeros meses desde que el dirigente cubano en el exilio, José Miró Cardona, tratara sobre ellos con Kennedy, el 10 de Abril de 1962.

Al leer la parte del documento de Cardona, en la que dice el dirigente en el exilio que el presidente le señaló que "el problema de Cuba era esencialmente militar, que necesitaba el uso de seis divisiones", Castro dijo: "El problema de Cuba no es un problema de divisiones militares, porque un ataque contra Cuba provocaría la guerra mundial". "El problema de Cuba es muy delicado y complejo, que no puede resolverse bajo el punto de vista imperialista. Así lo han comprendido y conocen los peligros que implicaría un ataque contra Cuba". — Efe.

### TIROTEO EN CARACAS

Caracas. — Un policía ha resultado muerto y otras nueve personas gravemente heridas a consecuencia de algunos combates a tiros que han tenido lugar en diversos distritos de Caracas. — Efe.

### SE INSISTE EN LA FECHA DEL 23 DE JUNIO

Buenos Aires. — Dos dirigentes argentinos han afirmado la pasada noche que el general Enrique Rauch, nuevo ministro argentino del Interior, ha reafirmado la "firme determinación" del Gobierno, de celebrar elecciones generales el próximo 23 de Junio.

Por otra parte, tres dirigentes del partido de Unión Popular — grupo político que sirve de refugio a los seguidores de Perón —, han publicado una declaración poco después de una conferencia que celebraron con el general Rauch, pidiendo al Gobierno

que "dé fin a la persecución" contra el dirigente peronista Andrés Framini.

También piden que se revoque toda la "legislación represiva" dirigida a poner impedimentos a la campaña electoral peronista. — Efe.



## Confiscados por la Policía

ginal medio de propaganda al M. S. I. (Movimiento Sociale Italiano) o partido fascista, en la campaña propagandística para las próximas elecciones. Los llaveros, representan el Duomo, la catedral milanesa, pero moviéndolos en un determinado sentido, puede verse en ellos, la efigie del "Duce", Mussolini. — (Foto Cifra)

### La Policía italiana confiscó estos, aparentemente inocuos llaveros, que serían de origen fascista

La Policía italiana confiscó estos, aparentemente inocuos llaveros, que serían de origen fascista, en la campaña propagandística para las próximas elecciones. Los llaveros, representan el Duomo, la catedral milanesa, pero moviéndolos en un determinado sentido, puede verse en ellos, la efigie del "Duce", Mussolini. — (Foto Cifra)

## SE ANUNCIA QUE EL PAPA VISITARA EL QUIRINAL EL MES QUE VIENE

### S. S. Juan XXIII envía a Pasajes un delicado recuerdo

### DELICADO RECUERDO

Ciudad del Vaticano. — "Radio Vaticano" ha difundido, en su emisión en lengua castellana, una noticia referente a España según la cual S. S. el Papa ha enviado a la pequeña ciudad de Pasajes una medalla de plata que recuerda el cuarto año de su pontificado y, al mismo tiempo, Juan XXIII, hace votos por la prosperidad de la villa vascongada.

El Sumo Pontífice, como se recordará, pasó una noche en Pasajes, en 1954, con motivo de su primer viaje por España.

### PROXIMA VISITA

Ciudad del Vaticano. — Su Santidad el Papa girará el próximo mes una visita al palacio del Quirinal con el fin de devolver al presidente de la República italiana la que este último hizo el pasado año al Vaticano.

Este gesto de amistad al jefe del Estado italiano tiene precedentes. El Papa Pío XII efectuó una visita al Quirinal para devolver la que los Soberanos de Italia le habían hecho al día siguiente de su elección al Pontificado. — Efe.

El Sumo Pontífice, como se recordará, pasó una noche en Pasajes, en 1954, con motivo de su primer viaje por España.

Ciudad del Vaticano. — Su Santidad el Papa girará el próximo mes una visita al palacio del Quirinal con el fin de devolver al presidente de la República italiana la que este último hizo el pasado año al Vaticano.

Este gesto de amistad al jefe del Estado italiano tiene precedentes. El Papa Pío XII efectuó una visita al Quirinal para devolver la que los Soberanos de Italia le habían hecho al día siguiente de su elección al Pontificado. — Efe.







# EL MUNDO EN OCHO DIAS

Por Tomás CERRO CORROCHANO

El próximo domingo, día 28, se celebrarán en Italia elecciones políticas. Las elecciones generales número cinco del régimen. Se apunta en toda Europa, como posibilidad que hay que tener en cuenta, un deslaminamiento político hacia la izquierda. En Inglaterra, si no cambian mucho las cosas, todo hace pensar que los laboristas volverán al poder en la próxima consulta electoral. En Alemania, la retirada de Adenauer, más o menos cercana, pero cierta, va a abrir un nuevo período histórico en el que no sabemos si la democracia cristiana seguirá siendo protagonista indiscutible en la escena política del país, como hasta hoy, o la presión socialista se hará cada vez más fuerte, hasta convertirse en partido gobernante. Conviene seguir atentamente el juego de las urnas, ya desde ahora. El caso italiano es interesante desde muy distintos puntos de vista.

### ANTECEDENTES

Las primeras elecciones generales italianas posteriores a la guerra (las de la Asamblea Constituyente) se celebraron en 1946. Las primeras de carácter ordinario, en 1948. Siguiéron las de 1953 y 1958 (la Cámara de Diputados tiene una vida legal de cinco años). Va a ser elegida, pues, en esta ocasión, la cuarta Cámara baja. Los resultados de la votación pueden ser trascendentales. Por ello, en estos días últimos, arde allí la pasión y se presentan problemas que acaso aconsejen dedicar al caso, excepcionalmente, esta sección entera, en un intento de trazar el telón de fondo de la lucha que se avecina. Veamos la línea política de estos diecisiete años de historia italiana, en los que el peligro comunista no ha dejado de crecer y la responsabilidad de hacerle frente, al mismo tiempo que edificaba la nueva Italia, ha recaído principalmente sobre la Democracia Cristiana.

### EL PARTIDO COMUNISTA

El partido comunista italiano (PCI) obtuvo, en 1946, el 18,9 por ciento de los votos emitidos, es decir, en cifras absolutas, 4.356.686. En 1958, el porcentaje había ascendido al 22,7 y el número de votos a 6.704.706.

Por sí solo no constituía un peligro grave, ya que ni llega a la quinta parte del electorado italiano ni probablemente alcanzará ya un número de seguidores mucho mayor, a menos que aparezcan circunstancias nuevas que lo favorezcan, excepcionalmente. En las elecciones provinciales de Noviembre de 1960 (última referencia utilizable a efectos de este artículo), el número de votos comunistas bajó a 6.085.848, aunque el porcentaje subiera a 24,5.

Pero hay un factor que complica seriamente el asunto. En las cinco elecciones que acabamos de mencionar comunistas y seguidores de Nenni, partido socialista italiano (PSI) han ido en estrecha alianza. Juntos, obtuvieron en 1946 el 39,6% de la totalidad de los sufragios, que en 1958 bajó al 36,9 y en 1960 volvió a subir al 39. Lo malo es que en las elecciones constituyentes los socialistas alcanzaron 4.758.129 votos (es decir, 401.443 votos más que los comunistas), mientras que en 1958, no pasaron de 4.208.111 (2.696.595 votos menos), y, en 1960, con 3.580.338 votos, tuvieron 2.515.510 menos.

Es decir, que la fuerza del conglomerado no ha dejado de aumentar; pero, además, dentro de él, el PSI ha perdido continuamente efectivos, mientras el PCI los ganaba.

### LA EXTREMA DERECHA

En el otro polo del eje político de Italia hay que situar a monárquicos y neofascistas. Juntos todos ellos, en 1946, lograron un total de

3.209.162 votos (el 13,9 por ciento del total); en 1958, subieron a 3.298.122 (el 11,2 por ciento), y, en 1960, bajaron a 2.418.727 (el 9,7 por ciento).

Es decir, menos siempre que la extrema izquierda, menos últimamente que ellos mismos en las primeras elecciones.

### EL CENTRO

El centro ha estado compuesto invariablemente por cuatro partidos. La democracia cristiana, cuya figura central fue en vida De Gasperi (DC) y los tres componentes del llamado centro laico, a saber: el partido socialista democrata italiano (PSDI) capitaneado por Saragat, el partido republicano italiano (PRI) y el partido liberal italiano (PLI).

Ninguno de los tres últimos ha alcanzado nunca fuerza suficiente para decidir, por sí solo, una votación importante. Los tres juntos, en cambio, se han hecho necesarios casi siempre para completar en el Parlamento la mayoría necesaria para gobernar. En efecto, la DC, que en 1946 sacó de las urnas 8.080.664 votos (el 35 por ciento), en 1958 había subido a 12.494.391 (42 por ciento), y en las elecciones provinciales de 1960 bajó a 10.021.718 (el 40 por ciento), sólo en la Cámara de 1948 pudo haber gobernado por sí sola. De Gasperi, con gran sentido político, no quiso hacerlo y mantuvo la alianza cuádrupla de la Asamblea Constituyente.

La DC, primer partido del país por su importancia numérica, ha gobernado siempre con el apoyo de los otros partidos de centros o de algunos de ellos, y los pocos gobiernos "monoculares" de estos tres lustros largos han tenido una vida precaria y breve.

### EL PROBLEMA

Por razones aritméticas y políticas la DC (gran partido en el que se agrupan diversas "corrientes", como es natural) busca la formación de una mayoría sólida y de una fuerza y un programa de centro. Lo busca ahora como lo ha buscado constantemente desde 1946.

El centro laico es débil, variable y no siempre leal. El PSI se ha comportado sistemáticamente como una prolongación de los comunistas. Es marxista, antidemocrático y digno de muy poca fe. La derecha, con su intransigencia en lo social, resulta inaceptable para las organizaciones obreras (sindicatos y formativas) de signo cristiano, cuyas masas constituyen el apoyo popular de la DC, y, por supuesto, para las masas rojas.

Así las cosas, hasta ahora, el centro católico había ensayado los gobiernos "monoculares" (inviábiles siempre, como ya hemos dicho), y la fórmula centro-derecha (dos, tres o cuatro partidos de centro en el Gobierno y apoyo monástico y de los otros en el Parlamento), con resultados variables.

Se creyó llegar entonces al momento de la fórmula centro-izquierda, la famosa "apertura a izquierda" de Fanfani, cuyos resultados, después de una experiencia relativamente larga, se discuten apasionadamente y que va a ser la piedra de toque de estas elecciones.

### ¿SON LOS SOCIALISTAS DE FIAN?

El fin perseguido por la DC es claro: separar al PSI del comunismo, atraerle al campo democrático y constituir con él una mayoría fuerte que permita estabilidad suficiente para gobernar, consolide el régimen impidiendo la polarización de las fuerzas políticas alrededor de la extrema izquierda y la extrema derecha, salvo la democracia y permita una política social positiva y justa. Ello, sin duda, tiene un precio. No es tarea fácil. Y lo será tanto menos cuanto menos sea la fuerza con que la DC salga de las elecciones.

Sobre todo, los socialistas de Nenni no son de fiar. No acaban de romper sus lazos con el comunismo. El secretario de la Internacional Socialista, Albert Carthy, ha dicho estos días pasados en Roma: "No basta con que los socialistas renuncien al neutralismo para ser aceptados en la Internacional socialista. Tiene que romper todos sus lazos con el partido comunista, por el PSI fue expulsado de la Internacional precisamente porque se negaba a anular los acuerdos existentes con los comunistas".

### LA JERARQUIA ECLESIASTICA

Así las cosas, los obispos italianos han suscrito una declaración colectiva en la que exhortan a los católicos a cumplir con "la grave obligación de votar", de hacerlo con "conciencia cristiana" y de anteponer los intereses del bien común a sus preferencias particulares. "L'Observatore Romano" ha apostillado la declaración diciendo que la unidad de los católicos en la vida pública, siempre deseable, "es absolutamente necesaria en las circunstancias actuales".

La Jerarquía desea, pues, que los católicos voten a la Democracia Cristiana. Que puede hacerlo es indudable. Hace apenas unos días se publicaba la enciclica "Pacem in terris" en la que puede leerse: "Nadie debe olvidar que a la Iglesia es a quien compete el derecho y el deber no sólo de tutelar los principios de la fe y de la moral, sino de prescribir autoritativamente a sus hijos, aun en la esfera del orden temporal, cuando se trata de aplicar tales principios a la vida práctica".

Cuando la política toca al altar (y ahora están en juego gravísimos intereses relativos a la persona, la familia, la enseñanza y la religión), el altar tiene derecho a dar normas que le defiendan en el terreno político. No todos los italianos lo han entendido así, por desgracia, y ello ha encendido todavía más las pasiones que rodean la próxima consulta. Es de esperar, no obstante, que la reflexión se imponga. Sólo la DC es hoy un dique poderoso y eficaz para detener las embestidas rojas. Cuanto más reforzada salga de las elecciones del próximo domingo, más fácil resultará su tarea en los próximos cinco años.

# Valery Giscard d'Estaing ministro francés de Finanzas

Por Carlos DELGADO OLIVARES

En la actualidad, uno de los más importantes problemas del Estado, una de las cuestiones decisivas, es el problema económico. Naturalmente, siempre ha sido muy importante la economía. Es cierto que no sólo de pan vive el hombre, pero también lo que el pan es necesario para vivir. Pero ahora la economía —sus cuidados y orientación— es más importante que en épocas anteriores, porque la vida material es más compleja y la producción industrial es más delicada, más artificial, más susceptible de ser regulada y dirigida que lo era la agrícola, en donde la Naturaleza imponía sus leyes inmutables.

Pues bien, siendo la economía de una nación cosa tan delicada y siendo Francia un país de tan gran desenvolvimiento industrial y económico, he aquí que uno de los actuales dirigentes de esa materia —concretamente de finanzas— es un hombre muy joven y, por lo mismo, de no gran experiencia personal.

Valerío Giscard d'Estaing, ministro de Finanzas de Francia, es uno de los hombres más jóvenes de su país elevado al cargo ministerial. A los 32 años ya era ministro; hoy tiene 36. Ministro y, además, un prestigio nacional en esta difícil ciencia de las finanzas y la economía.

Por otra parte, el señor Giscard d'Estaing y su labor ministerial son en estos momentos noticia en España, por dos razones principales. Una, que Francia acaba de conceder a nuestro país un préstamo de 150 millones de dólares, otra, que se afirma como muy probable que el ministro de Finanzas francés hará en los días próximos un viaje a España.

M. Giscard d'Estaing empieza a ser hombre con el fusil en la mano. Tenía 18 años en 1944, cuando se combatía en las calles de París y él está espontáneamente en primera línea. Después de liberada la capital, sigue hasta los bordes del Danubio tripulando un tanque. Era la manera de viajar en aquellos años trágicos de la guerra, en que sólo los médicos militares eran utilizables. Se cuenta que coincidió, antojadamente, el fin de la guerra con el hecho de que su tanque fuera destruido por un disparo de Bazooka. Fue casi un símbolo de que las armas habían dejado de ser necesarias.

Adviene la paz y el joven Giscard siente un anhelo casi obligado, en los jóvenes de cualquier país o de cualquier época: el viaje. Entre los países que visita está el Canadá, en donde, durante una temporada, da lecciones de historia de Francia. "Tarea fácil —dice uno de sus biógrafos—, le basta para ello hablar de sus antepasados".

Efectivamente, entre los antepasados del actual ministro de Finanzas francés, hay muchos personajes famosos en la historia de su país: el nombre de uno de sus ascendientes, el almirante d'Estaing, está unido a la gloria de La Fayette; su bisabuelo fue ministro en el comienzo de la III República; su abuelo Jacques Bardeux fue presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores, y su padre ha presidido la Cá-



mara de Comercio Internacional.

Sin embargo, no hubiera hecho falta tan ilustre ascendencia para que Valerío Giscard d'Estaing hubiera brillado en la vida pública de Francia. Pese a su juventud es ya una personalidad ilustre como técnico y como político. Como financiero, hizo sus estudios fundamentales en la Escuela Politécnica, una de las instituciones de Enseñanza de más prestigio del vecino país. La Escuela Politécnica es un lugar de especialización de los jóvenes distinguidos intelectualmente. Más tarde, ingresó en el Cuerpo de Inspectores de Finanzas, en donde inició su vida profesional. De ahí habría de pasar a la vida política.

Francia, como casi todos los países que han sufrido la última cruel guerra europea, contaba al final, entre sus heridos graves, uno de los ingredientes más eficaces para el

funcionamiento económico del país: el franco. La salud de la moneda de un país, es un índice de la salud económica. En el franco francés repercutieron todos los estragos de la guerra y todas las anomalías de la situación vacilante de los años posteriores. Los financieros y los economistas se lanzaron con toda su pericia a fortalecer el franco. Hoy esta tarea está conseguida, después de una larga serie de tanteos, modificaciones y cambios de valor de la moneda. Ha habido francos duros y blandos, antiguos y nuevos y, al fin, los expertos franceses han logrado el actual franco, poderoso y estable. Entre aquellos está el señor Giscard d'Estaing, puesto que desde 1956 ha sido subsecretario en el Ministerio de Finanzas, en el Gobierno que presidió M. Pinay, después, pasó, con el mismo cargo, al Gobierno Debré y, por último, ha ascendido a ministro en uno de los primeros Gabinetes presididos por el general De Gaulle.

Como financiero, Giscard d'Estaing, pertenece a la nueva escuela del "liberalismo razonado", ese liberalismo tan popular actualmente, en que el Estado, sin coartar el desenvolvimiento espontáneo de la Economía, frena los posibles abusos del capitalismo. Hay dos actuaciones en el Parlamento de Francia en que destacó especialmente el joven financiero. Una, en la discusión acalorada de un presupuesto nacional, otra, en que el orador planteó el tema con este imperativo: "Preparémosnos a entrar en Europa".

En la política, propiamente dicha, empezó a intervenir en Enero de 1956, en que reemplaza a su abuelo como diputado en la circunscripción de Puy de Dôme. Dos años más tarde, es reelegido en la circunscripción de Clermont Ferrand.

He aquí, pues, uno de los políticos de primera fila más jóvenes de Francia y, por ello, uno de los de más claro y brillante porvenir.

**GRAN VINO EL COLOSO**  
QUINADO APERITIVO  
RICARDO BARCELÓ-MÁLAGA



# Tertulia madrileña

EL PREMIO CAFE GIJON DIO TRILLIZOS. ¿POR QUÉ? — UN PREMIO DE POESIA "EDUARDO ALONSO" EN RECUERDO DE "AQUEL" VARELA. — EN LA TERTULIA DE CULTURA HISPANICA, CARMINA MORON MUY APLAUDIDA. — EL TEATRO ENTRE "MELINDRES DE BELISA" Y OLANO A "TERCERA DIVISION". — PREMIO ABRIL DE PINTURA Y UN RECUERDO A CARMEN ARCEÑA. — EN CINE NI FU NI FA, MAS BIEN FU. — LOS TOROS CON SOL Y MAS PITOS QUE PALMAS, SEGUN "DON JUSTO". — JUAN SAMPAYO HOMBRE DE LA "BELLE EPOQUE". — LA TOMBOLA Y EL "CASO" DE LA CALLE DE LA COLEGIATA.

Por Juan Antonio CABEZAS

IA de gran gala en el Café Gijón. Inauguró temporada con su Premio titular. Aquel que creó Fernán-Gómez y obtuvieron Pilares, Ruano, y otras firmas. Ahora el premio se catalanizó, lo que quiere decir que aumentó su dotación. Desde hacía tiempo, mi magnetofono recibía ondas de los distintos cotarros emisores. Bien representada la literatura académica y la otra. Zuzunegui, Gerardo Diego, otros académicos y escritores que todavía no lo son. También abundan los pintores. En una mesa Elena Soriano, siempre espumante, discute sobre "Sobre la esencia" de Zubiri. "Así me gusta, que haya pasión literaria" —decía el orondo editor Giner—. Todos callaron cuando un locutor anunció el acta del Jurado. Premiada la novela "La raya" de Gonzalo Torrente Malvido. Los fotógrafos y la cámara de TV enfocaron a un joven con gafas. El locutor continuó: "Se conceden dos premios de igual cantidad a las novelas, "Al otro lado del miedo" y "En la oscuridad". El malintencionado que tenemos cerca, comenta: "¿Por qué trillizos? Sólo había un premio en la convocatoria, el que concedió el Jurado. ¿A qué vienen los otros a posteriori? Para eso sobra el Jurado, ¿no?"

Me llegó una onda nueva. El premio de poesía "Eduardo Alonso", concedido por un industrial madrileño, en recuerdo de Eduardo Alonso, el poeta de la bondad. Y del café con versos de "aque!" Varela, del que fue principal animador. Uno comentó, con Adelaida de las Santas, historiadora y noveladora del Café Varela: "Aquél fue un último brote de bohemia literaria, "bella époque" madrileña". Una bohemia animada por el espíritu de Carrere que vivió en el Varela, hasta la reforma. ¡Ahora, el viento y la piqueta, se lo llevarán todo!"

Se habló del reciente recital de Carmina Morón en Cultura Hispánica. Rafael Montesinos evocó tiempos pasados, no muy pasados a juicio de Carmina. Ella recitó con sus recursos mágicos de expresividad personal. Uno comentó: "Los versos suenan a nuevos, recitados por Carmina. Hasta los de Lope y el Arcipreste de Hita".

No podía faltar entre los de las tablas que llegaron a última hora, el comentario de los últimos estrenos, los del Domingo de Gloria. "Lo mejor —dijo uno— los "Melindres". "Mira que ese Lope! Y un malintencionado profesional: "El que baja a "Tercera División" es Olano, pero eso sí, con garbo y Lucía Bosé". Y otro del oficio lo defendió: "Echarse al ruedo, aunque sea de "maletilla" ya supone valor". Y si además "puso tópicos en berlina", algo es algo y otra vez será.

Para los pintores hubo temas sorpresa. Un grato, el Premio Sala Abril para oleos dotado con quince mil pesetas, por don Ramón Areces, que hace el mecenas con elegancia. Otro triste: un piadoso recuerdo para esa gran pintora y grabadora, que fue Carmen Arceña. La actualidad, acuarelas y dibujos de Esplandiú en Afrodisio Aguado. Sin duda lo más saliente.

Y del cine recién estrenado, que impresiones? Al "magne" llegaron muchas ondas que no aclaraban nada. Por fin el malauva que suele ser asiduo, comentó: "En lo español poca cosa. Muchas espadas y pocas nueces. Mucho rocío y poca Mancha. Total, un cine que ni fu ni fa, más bien fu". El comentario levantó una tempestad de protestas que no quise escuchar.

Pasé el "magne" a los taurófilos. Estos días tibios de sol los han animado. ¿Cómo estaba la calle de la Victoria? Todos hablaban de la primera corrida con sol de primavera en Carabanchel y de la primera oreja por Joselillo. Hablaron de "Don Justo", según el cual, con los de Guardiola en las Ventas, hubo más pitos que palmas y hasta su bronca para el salmantino Antonio de Jesús. Uno de los de "José y Juan" comentaba: "Compare, y qué perra ha cogido este "Don Justo", con lo de la raya circular".

Alguien habló de esas "pequeñas cosas" de la "bella époque" que Juan Sampayo, ese hombre que aunque no se le apellidase "sampayo" merecer un "san" con ene, sacó a relucir en el Club Urbis. Y uno comentó: "Si Juan Sampayo es un hombre de la "bella époque", basta verlo".

También surgieron esos temas inevitables. La tom, tom, tombola de Recoletos, donde el "todo Madrid" abre sobrecitos en busca del televisor, la nevera o el Seat, mientras de sus pesetitas para la gran obra diocesana. La otra noticia inevitable, la del extraño suceso de la calle de la Colegiata. Uno comentó: "¿Quién frena la fantasía morbosa de las gentes, cuando la dispara un suceso fuera de lo normal?" Por lo visto un médico habló de historia, de afán de publicidad, de proceso patológico. ¿Y si fuese otra cosa? ¿Quién sabe!

**SIEMENS ESPAÑA**

La despensa ideal



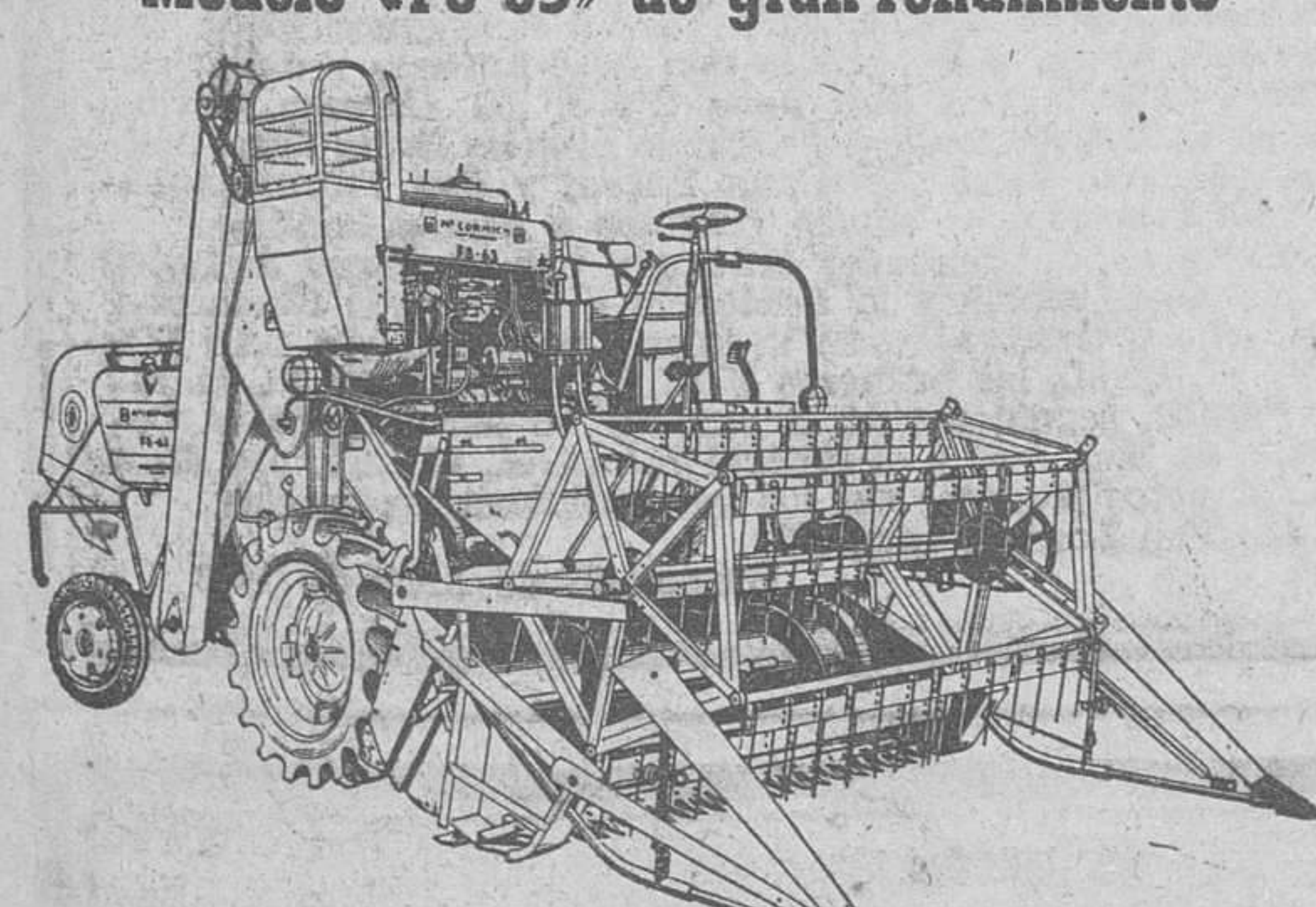
Sus ventajas son:  
Gran capacidad  
Reducidas dimensiones exteriores  
Tapa de plástico que sirve como mesa  
Refrigeración potente  
Amplio congelador  
Consumo mínimo.

Un modelo para cada necesidad

Modelos de:  
80 litros por observación,  
110 litros por compresor  
170 litros por compresor

LA TÉCNICA ALEMANA AL SERVICIO DEL HOGAR

**COSECHADORAS DE CEREALES**  
Modelo «F8-63» de gran rendimiento



Es una cosechadora autopropulsada "Me CORMICK-INTERNATIONAL".  
Con motor Diesel "INTERNATIONAL" de 35 H.P. y 4 cilindros verticales.  
Ancho de corte, 2'15 y 2'62 metros.  
Velocidad de propulsión variable.  
Control hidráulico de la plataforma de corte.  
Tres sacudidores de gran capacidad.  
Molinetes articulados.  
Limpia final por selector de granos.

**MUGICA, ARELLANO y CIA, S. A.**  
INGENIEROS  
Casa Central: PAMPLONA-Socorsales y Agencias en toda España  
OFICINAS EN MIRANDA DE EBRO  
Vitoria, 43 Teléfono, 60  
OFICINAS EN ARANDA DE DUERO  
San Francisco núm. 4 Teléfono núm. 9

**SATISFECHO EN SU HOGAR**




**CON Muebles Angulo**

CALERA 9  
PARRA 14

BURGOS



Mañana, concierto en la Sociedad Filarmónica

Actuará el profesor Heinrich Elter

Como ya se tiene anunciado, mañana, en el Teatro Avenida, dará un recital de piano el profesor del Conservatorio de Música, de Berlín, Heinrich Elter, ofreciendo al público filarmónico obras del padre de la música, J. Haydn, y de los románticos Schuman y Chopin, del que interpretará sus famosos Valses e In-

El arzobispo de Anking inicia hoy la Novena de la Gracia en la Merced



Ayer llegó a nuestra ciudad el excelentísimo y reverendísimo P. Federico Melendro, S. J., arzobispo de Anking.

Viene a iniciar la Novena de la Gracia, que empieza hoy en La Merced, como hemos anunciado ya. El arzobispo misionero de China, El arzobispo misionero de China, viene a iniciar la Novena de la Gracia, que empieza hoy en La Merced, como hemos anunciado ya. El arzobispo misionero de China, viene a iniciar la Novena de la Gracia, que empieza hoy en La Merced, como hemos anunciado ya.

GABINETE ORTOPEDICO PEDRO RUIZ Especialista constructor de toda clase de aparatos ortopédicos. Más de 15 años ayudando de Gabinete con el fallecido J. De Grado. — San Juan 47. Tel. 4978

La Caridad en la Iglesia

Un ángel en la antena

Caso número 36.— Niño de 14 años, imposibilitado, necesita carrito de inválido. Presupuesto, 2.500 pesetas. DONATIVOS PARA NIÑOS POBRES, ENFERMOS O INVÁLIDOS PARA EL CASO INFANTIL NUMERO 34 L. P., 50 pesetas; Milagros Alonso, 10; anónimo, 25; una madre, 15. PARA EL CASO INFANTIL NUMERO 35.— A. T., 10 pesetas; Lcs Pepes, 25; Manolín Granados, 15; anónimo, 12,50; ídem, 300; ídem, 25; ídem, 100; ídem, con h, 50; ídem, 10; ídem, de Lerma, 25; ídem, 15. Los donativos se reciben en Hijos de Santiago Rodríguez, Plaza de José Antonio y Contería Ibáñez, Espolón.

Recoro amortiguadores hidráulicos. símbolo de calidad. el amortiguador nacional con categoría internacional. patentado en: españa - francia - belgica italia - inglaterra

CAJA HISPANA DE PREVISION COMPAÑIA CAPITALIZADORA, S. A. Pone en conocimiento del público que las Oficinas que tenía situadas en la calle de la Vitoria, 21, Burgos, han sido trasladadas a la PLAZA DE PRIMO DE RIVERA, NUMERO 6, ENTRESUELO

SUS MUEBLES FABRICADOS con Tablex EL TABLERO ESPAÑOL DE FIBRAS antihumedo inastillable Es un producto TAFISA Distribuidores en Burgos: VALDIVIELSO Y Cia. SUCESOR Madrid, 22 y San Pablo, 24. — Teléfono 1329 HIJO DE FLORENCIO MARTINEZ Madrid, 69-73. — Teléfono 1327

Mañana, sesión del Pleno municipal

En el Orden del día figuran quince expedientes, algunos de señalado interés

Mañana, a las ocho de la tarde, celebrará sesión plenaria el Ayuntamiento. En el Orden del día, integrado por quince expedientes, figuran algunos de gran interés, como son los siguientes dictámenes: Uno sobre rescisión del contrato con el Patrimonio Nacional por el arrendamiento de las fincas del antiguo Hospital del Rey. Otro sobre auxilio municipal a las obras de reparación del encauzamiento del río Arlanzón, tramos 1.º y 2.º. Y otro sobre aprobación del proyecto para las obras del andén llamado de las acacias del Paseo del Espolón.

Dormiré mejor en un colchón

SE HA CUMPLIDO LA SENTENCIA CONTRA EL COMUNISTA GRIMAU

Madrid.— Ha sido cumplida en la madrugada de hoy, la sentencia de pena capital dictada por la jurisdicción competente, contra Julián Grimau García.

SIGUE MOVIENDOSE EL "TINGLADO" COMUNISTA

París.— Se reciben noticias dando cuenta de haberse celebrado en Estocolmo, Londres y Lieja, manifestaciones de protesta integradas por pequeños grupos y de clara inspiración comunista de protesta contra la sentencia dictada en España contra el dirigente comunista Julián Grimau. En Quito, unos individuos, al parecer elementos comunistas, lanzaron desde un automóvil, que pasó a gran velocidad, una bomba junto al edificio de la Embajada de España, no causando daños personales ni materiales. En Zurich, unos manifestantes trataron de apedrear el Consulado español, entablándose una lucha entre los manifestantes y la Policía, en la que un agente resultó lesionado. En Copenhague, un grupo destruyó las ventanas de la Agencia de turismo española.

Guía del radioyente

- Programas para hoy 12:00: Santa misa para enfermos retransmitida desde la iglesia de San Lesmes abad, Patrón de Burgos. — 12:45: Astronomía. Santoral. Refranero español. Saludo musical. — 13:00: Discomanía, por Raúl Matas. — 13:30: Discos dedicados. — 14:00: Escaparate sonoro: Los Machucambos. — 14:15: Noticias locales. — 14:20: Momento musical, con Juan Freber. — 14:30: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. — 15:00: Discos dedicados. TARDE. — 17:00: Carrousel deportivo (en conexión con la S.E.R.). — 19:00: La hora de la zarzuela: La Corte de Faraón, de Lleó. — 20:00: Pista de baile. — 20:30: Carrousel deportivo (Crónicas). NOCHE. — 21:00: Santo rosario dominical. — 21:30: Melodías famosas, por la orquesta Mantovani. — 22:00: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. — 22:15: Noticias locales. — 22:30: Sesión de Jazz. 23:00: Revista deportiva. — 23:30: Velada musical. — 24:00: Cierre.

Promoción del 22 al 29 de Abril CAFE SPAR 14,50 Tueste natural, paquete 100 gramos 17,90 Garbanzos selectos 17,90 Bolsa de 1 kilo 6,70 VINO LAGUNILLA rosado o tinto, litro 22,80 SENSACIONAL OFERTA DE JUEVES A JUEVES Callos preparados 22,80 lata 600 gramos

SE VENDE SOLAR de 12.500 metros cuadrados, enclavado en la mejor zona urbana de Burgos, con fachada a tres calles. Dirigirse a don Paulino Jiménez Enríquez Torrecilla, 16 VALLADOLID

Clausura del Congreso nacional de Espiritualidad Teresiana

El co-presidente del Perú visita Toledo

Madrid.— El patriarca-obispo de Madrid-Alcalá, doctor Eljo Garay, ha presidido, esta noche, a las ocho, el solemne acto de clausura del Congreso Nacional de Espiritualidad Teresiana, que ha venido celebrándose en los salones de la Casa profesa de la Compañía de Jesús, dentro del marco del IV Centenario de la Reforma Teresiana. Con el patriarca ocuparon sitial de honor el obispo auxiliar doctor

Hombre disciplinado

Don de gentes, cultura general y gran presencia. Dotes de mando para gestión venta alto nivel. Alta remuneración fija y comisiones importantes. Las personas interesadas deberán llamar por teléfono, al Sr. Moreira, Hotel Condestable, día 21, solicitando entrevista personal. No se atenderá sin llamada telefónica previa.

SEMA Cómpralo ahora en LA CASA DE LAS MANTAS

SUCESOS

Valladolid.—El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, con el delegado del Ministerio de la Vivienda, ha recorrido los lugares afectados por el incendio que se registró en el pueblo de Nueva Villa de las Torres, donde han quedado destruidas 36 casas y cuyas pérdidas se calculan en tres millones y medio de pesetas. Varias familias han quedado sin hogar siendo recogidas en casas del vecindario.—Cifra. DERRUMBAMIENTO El Arhal (Sevilla).—Sin que se produjeran víctimas se desplomó el piso alto de un inmueble, arrojando en su caída la techumbre de la planta baja, destinada a la venta al público de tejidos, en la calle de Corvantes. El suceso ocurrió cuando el propietario del establecimiento, señor Domínguez Farraga, se disponía a cerrar sus puertas para el almuerzo de la dependencia, la cual se encontraba dentro de la tienda y se puso a salvo presa de gran pánico. La esposa del dueño se refugió en el escaparate y para poder sacarla hubo que romper la lona exterior del mismo. Don Víctor Herrero, coadyutor de la parroquia, que también estaba en la tienda, resultó herido levemente en la cabeza.—Cifra. VOLCAN EN ERUPCION Tokio.—Cuando mil quinientas personas realizaban una excursión por la pintoresca isla de Oshima, entró en erupción el volcán Mihara. Afortunadamente ninguno de los excursionistas sufrió el menor daño. AGRIEDE A TRES MUJERES Jerez de la Frontera.—En la barriada de La Constanza se originó una reyerta familiar en el curso de

TOROS «El Cordobés» no pudo (orear ayer en Sevilla

Sevilla.—Novillada primera de la feria de Abril. Novillos de los herederos de doña María Montalvo, manejables. El segundo fue condenado a banderillas negras, pero resultó bueno para la muleta. El mejicano Fernando de la Peña y «El Cordobés» fueron sustituidos por «El Jerezano» y «Zurito». «El Caracol», ovacionado en los dos. Luis Parra «El Jerezano», ovación, una oreja y vuelta en su primero y ovacionado en el otro. Gabriel de la Haba «Zurito», ovación y vuelta en uno y ovación, una oreja, petición de otra y vuelta y salida a hombros en el último. Alcoy.—Novillada de feria, en plaza portátil. Seis novillos de doña Dolores Martín Carmona, de Sevilla, que dieron buen juego, excepto el segundo y tercero. Lleno. Manolo Herrero, ovación, una oreja y vuelta en uno y ovación y vuelta en el otro. Manolo Amañor, ovación, vuelta y saludos en el segundo y ovación, dos orejas, rabo y salida a hombros. Paco Pastor, aplausos en los dos.

El TIEMPO Madrid.—Durante la noche se han registrado precipitaciones en Galicia y puntos del Cantábrico. Por el día la zona da precipitaciones se ha extendido a la cuenca del Duero y cabecera del valle del Ebro. En el resto la nubosidad ha sido variable. Predicción para el día 21: Durante la noche habrá chubascos débiles en la mitad Norte y Centro. Por la mañana, nubosidad escasa en general en toda la Península, que aumentará gradualmente, produciendo a partir del mediodía chubascos dispersos y alguna tormenta aislada en puntos de Galicia, Cantábrico, cuenca de Duero, Centro y valle del Ebro. En Levante y Andalucía, nubosidad de evolución diurna. Las temperaturas de Madrid han sido de 18,8 grados, a las 13,30 horas y de 9,8 grados, a las 5,45 horas. Las extremas de la Península han correspondido a Alicante, con 28 grados y a Avila y Teruel, con 4 grados.

LA SEÑORA Doña Consuelo López Miguel (DE LA COFRADIA DE LA VIRGEN DEL CARMEN) Falleció en el día de ayer, después de recibir los S. Sacramentos (Q. E. P. D.) Su apenado esposo, don Absalón Bernal Rodríguez; hijos, don Jesús, doña María del Carmen, don José-Antonio y doña María Teresa; hijos políticos, doña María del Carmen Merino, don José Usabiaga Eloy y doña María Angeles Espín Lara; hermanos políticos, doña Victoria Bernal y don Francisco Laredo (ausentes); nietos, sobrinos y demás familia Suplican a sus amistades oraciones por el eterno descanso del alma de la finada y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LORENZO EL REAL, las primeras HOY, DOMINGO, día 21, D. M., a las CINCO, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José y el funeral MAÑANA, LUNES, día 22, a las DIEZ, actos piadosos por los que anticipan las gracias. Vivia: San Lorenzo núm. 31. Burgos, 21 de Abril de 1963

EL SEÑOR D. Cipriano Sáiz Miguel (COMANDANTE DE CABALLERIA, RETIRADO; HERMANO DE LA ARCHICOFRADIA DEL SANTISIMO SACRAMENTO DE LA PARROQUIA DE SAN COSME Y SAN DAMIAN) Ha fallecido en el día de hoy, a los 69 años, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (Q. E. P. D.) LA ASOCIACION MUTUA DE MILITARES Y FAMILIARES Su apenada esposa, doña Carmen García Torregrosa; hija, doña María Esther; hijo político, don Francisco Lapresa Pastor (capitán de Artillería); nietas, Mari Carmen y Ana María; hermanas políticas, Rvda. Madre Henedina (Franciscana Misionera de María, ausente) y doña Sagrario Hierro Tristán (ausente); tía, Madre María (Religiosa Trinitaria); sobrinos y demás familia Suplican a sus amistades oraciones por el eterno descanso del alma del finado, y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, las primeras HOY, DOMINGO, día 21, a las SEIS, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, y el segundo MAÑANA, LUNES, día 22, a las ONCE, actos piadosos por los que anticipan las gracias. Vivia: San Pablo núm. 34. Burgos, 21 de Abril de 1963. «La Humanidad». Gran Funeraria.



Año Jubilar Teresiano

# En rutas de Castilla — polvo de unas sandalias...

Por María Cruz EBRO

Visitará nuestra ciudad una gran dama.

¿Reina? — Teresa de Cepeda — la dama en cuestión — conquistó el altísimo título de Madre.

«Mater spiritualium» (Madre de espiritualidades)

Lema grabado en el pedestal de la estatua de Santa Teresa que adorna las pilas de la gran Basílica de San Pedro.

Y la Madre aquella de espiritualidad que escribió por «ciega obediencia», alegando que no era «letrada», trazó páginas inmortales. (1).

En su primer libro «La vida», que ella llamó «Mi alma» — admirable autobiografía que ha sido comparada a las Confesiones de San Agustín — Madre Teresa nos revela algunos secretos...

Por ejemplo, que a los dieciséis años se engalanaba y cuidaba sus brazos y perfumaba sus rizos; que usaba manillas y sortijas y pinjantes de cerco y cerco de choclos y un collar de perlas que valían treinta y mil maravedises!

Y tenía un primo galanteador que la cortejaba.

Y tenía — pero esto no lo sabía ella — otro galán que la perseguía. Y de pronto...

En rutas de Castilla, polvo de unas sandalias...

Las gentes — altas y bajas — comentaban el caso y comentaban el nombre de la mujer andariega y fundadora:

— Teresa?

— Sí, Teresa.

Se cuenta que el clérigo que la bautizó preguntó a Vela Núñez: — Compadre, ¿cómo se llamará la niña?

— Teresa.

— ¿Teresa? Mirad que no es nombre de Santa...

Y se cuenta que camino de las fundaciones, el Padre Gracián

zumbón, socarrón:

—Vuestra Reverencia, mi Madre, no tiene nombre de Santa...

Imponente nevada borró los caminos en toda la Moraña.

Madre Teresa que con otras tres monjas caminaba desde Medina hasta Avila hubo de refugiarse en el mesón de Arévalo.

Y prisionero de la nieve se hallaba en el mesón de Arévalo Fray Diego de Yepes.

En el acompañado hogar del mesón crepitaban las llamas.

Y ocurrió que las llamas aquellas, atraídas por una voz, desprendiéndose de los troncos de leña, saltaron al exterior.

¿Quién hablaba?

Illuminado el rostro por el resplandor del fuego del hogar, Madre Teresa hablaba del «Castillo interior» o sea de «Las Moradas».

Valiéndose de ingeniosas imágenes — las dos velas que juntan su luz el agua del cielo que viene a llenar el cauce de un arroyo — hablaba del alma desde los grados más rudimentarios de la perfección hasta que penetra ya como reina en el más interior del castillo y allí se une en ósculo inefable con el señor de él y lo contempla casi sin velos ni celajes.

Y Madre Teresa se expresaba con arrebatadora sencillez.

Y Fray Diego de Yepes, que escuchaba atento, pensaba que aquella mujer no era solamente una santa gloriosa y una brillante figura en los anales del pensamiento religioso... (2).

de fundar el convento que todavía existe en el paseo de la Quinta llegó Santa Teresa a Burgos el día 26 de Enero de 1582. Venía enferma «con un mal de garganta bien apretado, que me dió en el camino, llegando a Valladolid, y sin quitarme la calentura», según ella misma refiere en el Libro de las Fundaciones, así que resultó verdaderamente penoso su viaje en el rigor del invierno. A esto hubo que agregar los temporales de aquellos días, que ponían intransitables los caminos, hasta el punto de que el Padre Provincial, fray Jerónimo Gracián, que la acompañaba, y otros religiosos que con él venían, tuvieron más de una vez que trabajar para sacar los carros de los temporales. (3).

De las interesantes anécdotas sobre la estancia de la Fundadora en Burgos entresacamos la que se refiere al «remoquete» que distinguía — y ellos ostentaban con orgullo — a los vecinos de uno de nuestros barrios importante e histórico. Y el caso sucedió así...

Una mañana Madre Teresa cruzó la Plaza de Vega.

Iba acompañada por Fray Juan de la Cruz, aquel frailecico de profundo saber que ella llamaba «Señorita».

En dicha plaza, concurrida a la sazón por inquietas turbas, la presencia de la respetable pareja carmelitana levantó risas y palabras intencionadas.

— ¡Mirad, mirad! — un fraile paseándose con una monja.

Y la monja aquella, elevando la voz para ser oída por la chusma, y dando ánimos a su compañero, exclamó:

— ¡No hagáis caso de esos charnerillos! (4).

Hospedada Santa Teresa, en casa de su gran amiga doña Catalina de Tolosa. Algún tiempo después se trasladó con sus monjas a unas habitaciones que le cedieron en el Hospital de la Concepción.

Y las habitaciones aquellas — fueron enormes y desmanteladas — fueron escenario del episodio fantástico que corre, entre el vulgo de los «miedos burlescos», ruidos nocturnos que traían asustadas a las pobres monjitas creyéndose atacadas por duendes y brujas.

Madre Teresa, mujer castellana en la que se aliaron en forma excelsa el brio y la ternura, acabó en un «santiamén» con duendes y brujas, ahuyentando a gatos, ratas y ratones.

Doña Catalina quiso asignar renta a las Carmelitas.

Se opuso Madre Teresa.

— De caridad — dijo — hemos de vivir.

Y de caridad les llegó cien reales. ¡¡Una fortuna!!

En la lista de objetos imprescindibles figuraba una sartén.

Timidamente balbuceó la Hermana cocinera: «Una vecina nos presta la sartén...»

— Recuerden mis hijas — rió la Madre — que en la profesión le ofrecimos al Señor el ser pobres, pero no el cansar a nuestros vecinos.

En la capilla del convento de San Agustín Madre Teresa de hijos ante el venerado Santo Cristo (5) encomendóle el negocio que traía entre manos: la fundación de Burgos.

Conquista cercada de obstáculos. Venidos los obstáculos y animosa salió Santa Teresa de nuestra ciudad el 26 de Julio — 1582 — y...

Al cabo de tres siglos y pico entrará Santa Teresa por segunda vez en Burgos.

Pero, esta vez no como fundadora y el tiempo que permanezca entre nosotros será huésped de honor, según el acuerdo — acertado y aplaudido — de nuestro dignísimo Concejo.

Santa Teresa, primeramente, visitará el Ayuntamiento, luego irá a la Catedral y luego... luego...

Santa Teresa visitará el convento de los P.P. Carmelitas.

¡Ay, Señor...

Pensamos en el Padre Silverio y en su vida.

El 8 de Marzo de 1878 nació en Escobados de Arriba, merindad de Valdivielso (Burgos).

El 10 de Marzo de 1954 murió en un puerto del Pacífico mejicano.

Al Padre Silverio le atraían el silencio, la quietud del estudio y contemplación.

Como historiador del Carmelo alcanzó — sin desearlo — fama y renombre.

Los burgaleses nos sentimos orgullosos y oímos decir:

— Al Padre Silverio se le debía nombrar hijo predilecto de Burgos. Fray Silverio de Jesús, que pasó gran parte de su vida en Burgos, no estará el día en que Teresa de Jesús visite el convento de los Padres Carmelitas.

¡Ay, Señor!

Y en rutas de Castilla el buen viento que dora la mies y agita el pregon de las amapolas levanta ya el polvo de unas sandalias.

Y el polvo de estas sandalias despierta a los pajarillos...

Y los pajarillos hendiendo el cielo con las saetas argentinas de sus gorjeos, saludan a la PRIMAVERA — a la primavera aquella — Alba prodigiosa de santidad.

comparada con Santa Teresa".

Fray Jerónimo de San José enumeró en la siguiente forma los escritos de la Santa: cinco libros y siete opúsculos o tratados, versos y cartas a diferentes personas.

El Padre Ribera, diligente y primer biógrafo de la Santa, dice que ésta, en compañía de su hermano Rodrigo, compuso un libro de Caballerías.

(2) Santa Teresa fue un «genio», un genio extraordinario. El hecho de aquel «genio», a través de sus escritos, dió lugar a ruidosas conversaciones.

Conocida es la del célebre rector de Bream en el Wittemberg — la Meca como si dijéramos del luteranismo — de la que da cuenta Duarte de Braganza en carta escrita el 3 de Marzo de 1639 a su hermano el Duque.

Santa Teresa, aficionando a las almas a la meditación continua de la Humanidad de Jesús, recomendando con tan encarecidas palabras la devoción y frecuente participación del Comité eucarístico, ocupa puesto relevante entre los místicos del Catolicismo.

En carta al P. Bouix decía León XIII: «Hay en las obras de Santa Teresa cierta virtud más bien celestial que humana de eficacia maravillosa para promover la enmienda de la vida de suerte que de su lectura sacarán frutos ubérrimos no sólo los que trabajan en la dirección de las almas y aspiran a la adquisición de una santidad eminentemente sino también aquellos que hacen algún aprecio de la virtud cristiana y algún esfuerzo por obtener su salvación eterna».

(3) María de San José, a la que carinosamente Madre Teresa llamó «letrada», cuenta la fundación de Sevilla. Viaje lleno de peripecias. Pero el más azaroso fue el de Burgos. La cronista de esta poster hazaña fue aquella bienaventurada frella que por un milagro de la Santa aprendió a escribir en Salamanca.

(4) En uno de los lienzos del salón del Trono, del palacio arzobispal se perpetúa la popular escena de Santa Teresa y los charnerillos.

(5) En «Efemérides burgalesas» dice D. Juan Albarelos: «Ignorase a punto fijo en qué vino el célebre Cristo al convento de Agustinos, ni cual fue su procedencia.

Una antiquísima tradición que recuerda otras parecidas divulgadas por la piedad de la Edad Media, afirma — y así lo han consignado varios autores — que fue construido por Nicodemus y venerado por los primitivos cristianos en Jerusalén y más tarde en Siria, hasta que temerosos de que cayera en manos de los infieles lo colocaron en una caja y lo arrojaron al mar.

Un mercader burgalés lo encontró flotando a merced de las olas, y recogiólo en su navío lo trajo a Burgos y lo entregó a los Agustinos para que fuese venerado en su convento.

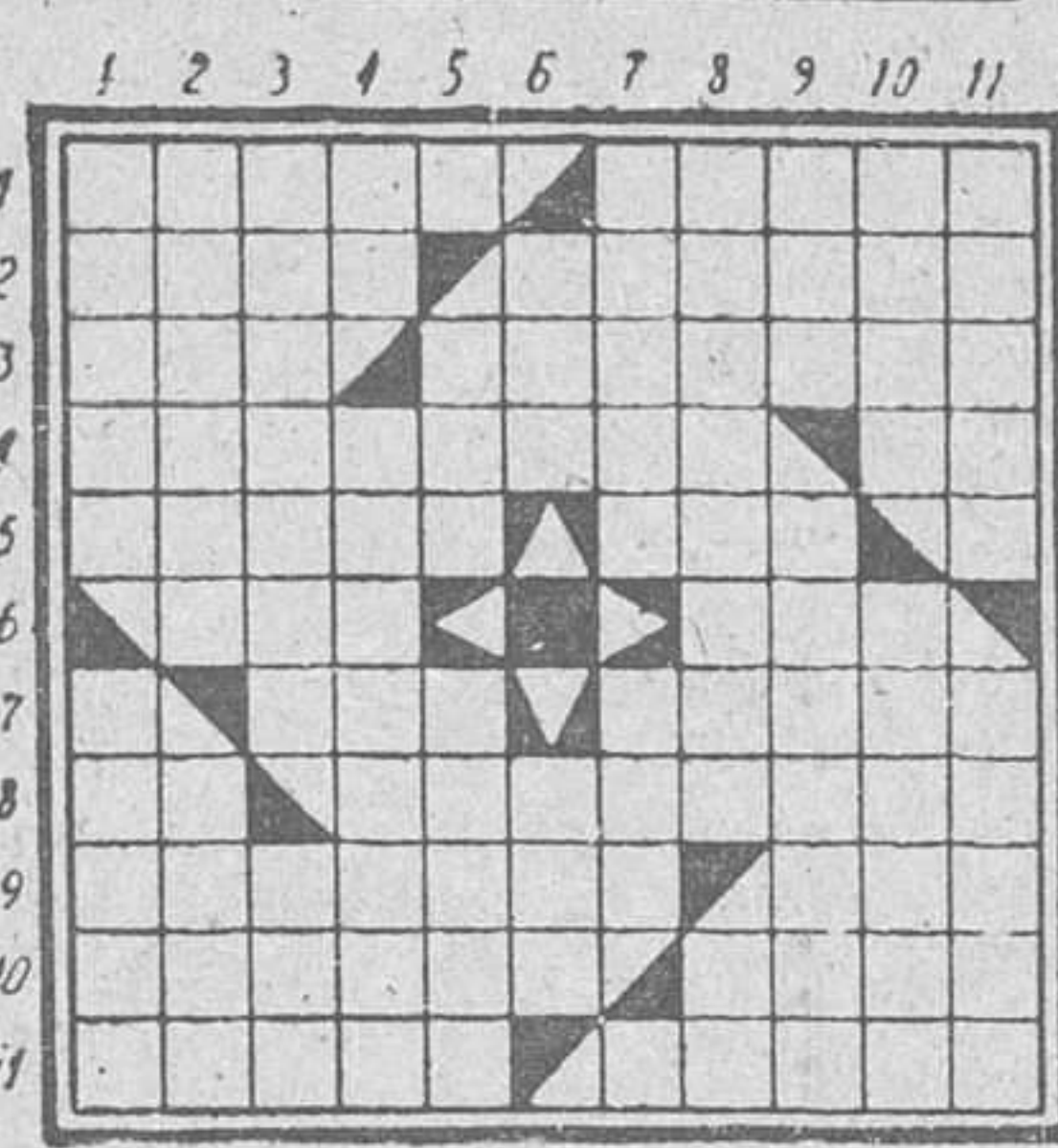
Durante la invasión francesa, el Santo Cristo fue trasladado provisionalmente a la Catedral, a donde se le llevó ya de un modo definitivo al ser expulsadas las órdenes religiosas.

Muchos y muy portentosos son los milagros que se atribuyen al Santísimo Cristo de Burgos y muy principales los personajes que le adoraron.

Respecto a la forma de la sagrada imagen, no puede decirse que tenga mérito como obra de arte, pero la ingenuidad del arte parece que quiso llevar a ella todo el realismo desgarrador que caracteriza a los Cristos españoles de la Edad Media. Su textura es tan rara que todo es naturalmente tratable y flexible, de suerte que cede fácilmente, en cualquier parte que lo apliquen el dedo, como si fuera de carne.

En 1881, cierto autor sostenía que la imagen del Cristo de San Agustín no era una escultura propiamente tal sino un verdadero cadáver milagrosamente conservado con un hábito de vida por espacio de varios siglos.

Semejante afirmación produjo extraordinaria curiosidad en las gentes y fue muy discutida. Muchas personas trataron de cerciorarse por sí mismas de lo que hubiera de cierto. Pero el arzobispo D. Anastasio Rodrigo Yusto, para evitar irreverencias, prohibió bajo severas penas, reconocer la citada imagen».



**HORIZONTALES**— 1: Zanja que forman las aguas llovedizas. Sienten de los gusanos de seda.— 2: Próximo, contiguo. Res lanar.— 3: Dios del trueno en la mitología escandinava. Charcas que no se secan.— 4: Causar. Voz del arriero.— 5: En plural, harina más gruesa del trigo después de seada la flor. Preposición.— 6: Río español. Golpear.— 7: Tejido de mallas. Renuevo de una flor.— 8: Campeón. Se vertía.— 9: Impugnaba. Semejante.— 10: Aves palmípedas. Arbol de flores olorosas y medicinales.— 11: Comparan la velocidad de un lote de municiones con la marcada en las tablas de tiro. Lámpara de aceite.

**VERTICALES**— 1: Hombres rústicos y de pocos alcances. Apellido de un famoso médico francés, que fue un fanático revolucionario (1743-93).— 2: En plural, cabida de un teatro. Río francés.— 3: Ajustar una controversia. Establecimiento.— 4: Preposición. Prueba de composición de imprenta.— 5: Cierta flor. Para.— 6: Alimento. Palabra que significa repetición.— 7: Palancas. Serpiente.— 8: Género de arácnidos parásitos. Arbusto camaleón de Oriente.— 9: Madera muy apreciada. Capaz de flotar sobre las aguas.— 10: En la baraja. Pez marino acantopterigio.— 11: Planos. Río asturiano.

## Interesante donativo del Padre Bolinaga, S. J., al Museo

Por Basilio OSABA y RUIZ de ERENCHON Director del Museo



de Santa Elena, en la provincia de Jaén, y mide 3 centímetros de altura.

Lo más saliente del lote entregado, es la figura de una dama romana en «terracota», aunque hoy solamente queda el busto, pues le falta la parte inferior. Es hueca en su interior y está fabricada a molde. Mide 13 centímetros de altura. Su porte es digno y majestuoso, la frente estrecha, los ojos grandes, las pupilas abultadas, la nariz recta, los pomullos salientes, los labios apretados y la barbilla puntiaguda, características éstas que le dan una expresión algo severa. Del cuello, completamente liso, pende la consabida «bulla». De los lóbulos de las orejas cuelgan asimismo sendas «arracadas». Viste túnicas con estrías verticales y el manto le cubre parte de la cabeza, los hombros y la espalda para terciarse posteriormente desde el hombro izquierdo hasta la cadera. Con la diestra sostiene la parte del manto que cuelga del hombro derecho y con la mano izquierda recoge la parte inferior del mismo. La espalda es completamente lisa, careciendo del orificio de desecación, tan frecuente en este tipo de «terracotas». La obra es de buen arte, clasicista, con grandes influencias helénicas, probablemente de la época del Emperador Adriano, siglo II de nuestra Era. Se encontró en las proximidades de una ermita en el pueblo de Albuera, provincia de Badajoz, lugar donde se dió la famosa batalla en la guerra de la Independencia.

Finalmente, el lote comprende seis monedas: cuatro de las cuales son pequeños bronces y dos infimos bronces y da la causalidad que todos ellos se siguen cronológicamente de una manera consecutiva entre los años 264 y 284 (d. J. C.). Pertenecen a Salscina, Aureliano, Claudio II, dco de Probo, y la restante de Numeriano. Lo que parece indicar que fueron enteradas juntas y al mismo tiempo. Proceden de Aldequemada, modesta aldea del partido de La Carolina, en la provincia de Jaén.

No nos queda más que expresar nuestro más sincero agradecimiento al Rvdo. Padre Bolinaga en nombre propio y del Museo.

## REPRESENTANTE

Precisa casa importante de calendarios de propaganda, indispensable haya trabajado este artículo. Magníficas condiciones. Dirigirse indicando referencias a Exclusivas Triunfo. Fernández del Campo, 13. Bilbao.

**Muebles BARUQUE**

San Pablo, 27 - BURGOS - Teléfono 5195.

**MASSEY-FERGUSON**

Los mejores tractores del mundo al alcance de su mano y a los mejores precios

Todos con motor PERKINS - DIESEL

REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

**Agustín González Mozo**

San Cosme, 2 BURGOS Teléfonos: 5402 - 5403 - 5404

LEA «DIARIO DE BURGOS»

**¡Señora, señorita!**

**CUIDE SU BELLEZA**

La señorita especialista diplomada de

**Dr. Payot**

recibirá a Vd. en consulta gratuita de belleza los días 22-23-24 y 25 del actual en

**PERFUMERIAS ORIENTE**

**CREMA DE MALTE**

Buena Salud

SOLO ES RQUISIMO CON LECHE DELICIOSO MEZCLADO POR MITAD CON CAFE LO MEJORA CALIDAD INSUPERABLE.

**constructores contratistas**

**ANGEL MUGICA, S. A.** representante para España de **WHITLOCK BROS, Ltd.** (Inglaterra) le invitan a presenciar las demostraciones de la máquina para movimiento de tierras **DINKUN, 60/66** que con un equipo especializado inglés, se efectuará en las obras del Campo Municipal de Deportes en el Dos de Mayo, el día 22 de Abril, de diez a una de la mañana.

**ANGEL MUGICA, S. A.** Elcano, 5 **BILBAO**

Se solicitan agentes distribuidores

### Un domingo en el campo es poco

Todos los días disfrutará en su hogar de un ambiente sano y un delicioso perfume de bosques, si Vd. pulveriza Ozonopho Ruy-Ram, que mezclado con agua y lanzado a la atmósfera, la limpia de humo, polvo y malos olores, facilitando la respiración en habitaciones reducidas o poco ventiladas. LABORATORIOS RUY-RAM. — MADRID

### ANUNCIOS OFICIALES

#### Ayuntamiento de Burgos

Hasta las doce horas del próximo día 3 de Mayo, se admitirán en el Negociado de Subastas de la Secretaría General las proposiciones para optar al concurso de suministro de lámparas de alumbrado público eléctrico para las necesidades municipales del año en curso.

El Pliego de Condiciones y demás antecedentes del concurso se hallan de manifiesto en el Negociado de Subastas donde puedan ser examinadas durante las horas de oficina de los días hábiles.

Burgos, 20 de Abril de 1963

EL ALCALDE



# En aquel tiempo...

## "Bienaventurados los que no vieron y creyeron" (San Juan, XX)

"En aquel tiempo: Por la tarde del mismo día del sábado, cerradas las puertas y ventanas del lugar donde estaban reunidos los discípulos, por medio a los judíos, apareció Jesús en medio de ellos, y les dijo: "La paz sea con vosotros". Y dicho esto, les mostró sus manos y costado. Alegráronse los discípulos de ver al Señor. Dijoles de nuevo: "La paz sea con vosotros. Como me envié mi Padre, así os envío Yo". Dichas estas palabras, soplo sobre ellos y les dijo: "Recibid el Espíritu Santo; a quienes perdonareis los pecados, serán perdonados, y a quienes los retuviereis serán retenidos". Mas Tomás, llamado Didimo, uno de los doce, no estaba con ellos cuando Jesús apareció. Dijo entonces a los otros discípulos: "Hemos visto al Señor". Más él les contestó: "Si no viere en sus manos la señal de los clavos y metiere en las llagas de ellos mi dedo, y mi mano en la llaga del costado, no creeré". Al cabo de ocho días, estando reunidos los discípulos, y Tomás con ellos, apareció Jesús en medio de ellos, cerradas las puertas, y les dijo: "La paz sea con vosotros". Luego le dice a Tomás: "Mete aquí tu dedo, y mira mis manos; y trae tu mano y métela en mi costado, y no seas incrédulo, sino fiel". Tomás respondió: "Señor mío y Dios mío!" Dijo Jesús: "Porque me viste, Tomás, creíste; bienaventurados los que no vieron y creyeron". Muchos otros milagros obró todavía Jesús en presencia de sus discípulos, que no se hallan consignados en este libro. Pero estas cosas se han escrito para que creáis que Jesucristo es Hijo de Dios, y creyéndolo tengáis la vida en su nombre".

### REFLEXIONES

¿Qué a derecho escribe Dios valiéndose de las líneas torcidas de los hombres?

El Evangelio de hoy es una prueba de esta verdad. Contemplemos y meditemos las dos apariciones que nos narra el Evangelio de hoy.

Cristo, ya resucitado, se ha aparecido, aunque muy fugazmente, a las mujeres, a María Magdalena, a Pedro, a los discípulos de Emaús, y estas apariciones, precisamente por su fugacidad, al mismo tiempo que han llenado de alegría sus corazones, han dejado algo de duda en sus almas.

Mas esta verdad de la Resurrección es tan esencial que no puede dejar lugar a duda, puesto que sobre ella se han de fundamentar todas las demás.

Por eso hoy Cristo en esas apariciones, se presenta con sus dotes gloriosas y les dirige aquel saludo "La paz sea con vosotros", y les muestra su cuerpo glorioso y sus llagas y como con ellos y después de haberles explicado lo que las Escrituras dicen de El, les confiere la suprema potestad de perdonar los pecados.

Pero uno de los apóstoles, Tomás, no está con ellos cuando la primera aparición, y cuando los demás le refieren lo sucedido, Tomás se niega a creer y en su incredulidad exige pruebas concluyentes, nada menos que tocar sus llagas y meter su mano en ellas. Y es precisamente de esta incredulidad del apóstol de la que se vale Dios para darnos la prueba más concluyente de su divinidad.

Y así se aparece de nuevo milagrosamente entre ellos, y les saluda con aquel saludo de paz y después, se dirige al apóstol incrédulo y le dice: "Mete aquí tu dedo y mira mis manos y trae tu mano y métela en mi costado y no seas incrédulo, sino fiel".

¿Qué efecto produjeron aquellas palabras en el alma de Santo Tomás? Entonces comprendió su falta y cayendo de rodillas ante Cristo, de sus labios trémulos y balbucientes salieron aquellas palabras que constituyen la prueba más definitiva de la verdad de la resurrección: ¡Señor mío y Dios mío!

Pues en este día, octava de la resurrección de Cristo, nosotros, que tantas veces hemos dudado, si no con las palabras, al menos con los hechos, de esta verdad de la resurrección, avivemos nuestra fe y, calzados de rodillas ante Cristo resucitado y como el apóstol incrédulo, digámonle desde lo íntimo de nuestro corazón: ¡Señor mío y Dios mío! para no hacernos dignos del reproche de Cristo al apóstol: "Porque has visto, Tomás, has creído", sino de las palabras de bienaventuranza que siguen: "Bienaventurados los que no vieron y creyeron".

J. V.

Hace más quien quiere que quien puede. Demuestra el amor a tu pueblo. Presentalo limpio y cuidado.

## Vida religiosa

### SANTORAL

#### SANTOS DE HOY:

Dominica in Albis. Ss. Anselmo de Canterbury, dr.; Anastasio, ob.; Fortunato, Félix, Silvio, Vidal, mrs. Misa con rito de primera clase y color blanco, de la Dominica in Albis, segunda oración Et fámulos.

#### SANTOS DE MAÑANA

Ss.: Sotero, Cayo, pp. mrs.; Santiago, José Lucas, mrs.; Lucio, cf.; León, Teodoro, obs.

Misa, con rito doble de tercera clase y color encarnado, de los Santos Sotero y Cayo; segunda oración Et fámulos.

#### SANTOS DEL MARTES

Ss.: Jorge, Adalberto, Félix, pb.; Fortunato, mr.; Gerardo, Marolo, obispo.

Misa, con rito de cuarta clase y color blanco, de la Dominica in Albis; segunda oración, Et fámulos.

### CULTOS

CARMEN: Triduo del Santo Escapulario del Carmen, los días 19, 20 y 21.

Por la mañana, ejercicio en las misas de 8, 8,30, 9 y 9,30.

Por la tarde, a las ocho, función solemne. Predicará el R. P. Felipe de la Madre de Dios. Durante el triduo y días siguientes se distribuirá e impondrá gratuitamente el Santo Escapulario a cuantas personas lo soliciten.

AGUSTINAS DE LA MADRE DE DIOS.—Función mensual de Santa Rita.

Mañana, a las ocho, misa y por la tarde función eucarística, a las siete, con los ejercicios de piedad acostumbrados.



Las misas que se celebren el martes día 23, a las 8, 9, 10, 10,30 y 11, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, serán aplicadas en sufragio del alma de

LA SEÑORA

**Doña María Concepción Balcabao Diaz**

que falleció el día 23 de Abril de 1962

Q. E. P. D.

Su esposo y familiares, ruegan a sus amistades la asistencia a alguna de estas misas, por lo que les anticipan las gracias.

Burgos, 21 de Abril 1963



LA SEÑORA

**Doña Isabel Sancho Gil**

(VIUDA DE EUSEBIO ORTEGA)

Falleció en el día de ayer, a los 66 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad


Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Feliciano, Mariano, María, Milagros y Jesús; hijos políticos, Nieves Hernando, Lucía Franco y Felipe Royuela; nietos; hermana, doña Visitación; hermanos políticos; sobrinos, primos y demás familia

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma, así como la asistencia al entierro y funeral, que se celebrarán en la iglesia parroquial de SANTIAGO Y SANTA AGUEDA, el primero HOY, DOMINGO, a la UNA MENOS CUARTO, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, y el segundo, MAÑANA, LUNES, a las DIEZ, piadosos actos por los que les quedarán profundamente agradecidos.

Vivia: Avenida del Generalísimo, 5.

Burgos, 21 de Abril de 1963. LA FAMILIA NO RECIBE. "La Misericordia". Gran Funeraria.



El funeral que se celebrará el martes día 23 a las once y media de la mañana en la Capilla del Colegio de La Visitación (Saldaña), será aplicado por el eterno descanso del alma de

LA HERMANA

**Sor Vicenta Abuin Fungueiriño**

Que falleció el día 4 de Marzo de 1963

Q. E. P. D.

LA COMUNIDAD, ALUMNAS Y EX-ALUMNAS DEL COLEGIO DE SALDAÑA

Ruegan a sus amistades la asistencia a tan piadoso acto.

Burgos, 21 de Abril de 1963



# AQUÍ, ARANDA

Capital de la Ribera

### RESUMEN DE ACTUALIDAD

No ofrece la sección de hoy cosa destacable, pues ni aun la sesión ordinaria de la Comisión Municipal Permanente presenta notas de interés.

Únicamente cabe subrayar la pavimentación de las calles cuyos pavimentos habían sido levantados para el tendido subterráneo de las líneas telefónicas y el propósito de resurgimiento de la Peña Gastaudi que estaba poco más o menos en las mismas condiciones que nuestra Gimnástica Arandina.

### SESION ORDINARIA DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Se ha celebrado la sesión ordinaria de la Comisión Municipal Permanente, tomándose, entre otros, los siguientes acuerdos:

Se presta conformidad al expediente de jubilación incoado al guardia municipal D. Luis Bellella García, resuelto por la Mancomunidad de Administración Local, así como a las liquidaciones que ésta efectúa.

Se acuerda por unanimidad efectuar las obras de consolidación de un tramo correspondiente a un antiguo colector de la calle de Fuente Miñana, en las condiciones acordadas en sesión de 29 de Enero de este año.

Se aprueba la Cuenta de Cuentas de este Municipio correspondiente al primer trimestre del año en curso, así como dividendos nóminas y facturas dándose por terminada la sesión.

### PAVIMENTACION DE CALLES

No nos referimos, al dar este título, a nuevas pavimentaciones, sino a la reparación del pavimento de las aceras y calzadas que han sido levantadas para hacer el tendido subterráneo de los cables del servicio telefónico que tanto ha obstaculizado el tránsito por algunas de nuestras principales calles y plazas.

Prescindiendo de las dificultades de la apertura de zanjas, el cubrir provisionalmente éstas con tierra, complicado con las lluvias y la formación de barrizales en sitios donde no estábamos acostumbrados a verlos, ha hecho que prácticamente retornáramos a aquella época en que no se conocía la pavimentación y tuviesemos que ir sorteando los charcos y montones de barro, si queríamos salir de estos sitios un poco menos sucios.

Estos días brigadas de obreros están volviendo a descubrir esas zanjas que fueron tapadas provisionalmente, para echar el pavimento en aceras y calzadas que fueron efectuadas para las obras, esperando que en un plazo no muy lejano todo vuelva a su normalidad, dejando las cosas como estaban, desapareciendo con ello la pesadilla de esas dificultades en el tránsito por nuestras vías.

### PETARDOS... PETARDOS... PETARDOS...

Como si tratasen de dar una réplica a la prohibición de fabricar petardos, pistolas de juguete, etc. recientemente legislado por el Gobierno, o como si quisieran acabar cuanto antes con las existencias de los mismos, cuadrillas de mozalbetes, más que de niños, de poco tiempo a esta parte, se dedican a asustar a los pacíficos vecinos, en particular los días festivos, con esas explosiones que, a veces, son producidas de propio intento y no con muy buenas intenciones.

Nos han dado repetidas quejas sobre esta prodigalidad de los petardos y hoy recogemos todas ellas en esta sección, rogando a las autoridades tomen cartas en el asunto y adopten las medidas pertinentes a fin de evitar que estos hechos se repitan.

### MEJORA EL TIEMPO

Si hemos de decir verdad, aunque titulemos que "mejora el tiempo", en nuestro interior no nos atrevemos a hacer tal afirmación, pues es tal la racha de cambios bruscos que llevamos experimentando desde hace medio año, que en concreto no podemos hacer otra cosa sino decir que tras los temporales de vientos huracanados que hemos aguantado durante casi toda la semana, hoy parece que tiende a despejar, disfrutándose buena temperatura, a lo que contribuye la observación que curiosamente hemos hecho esta mañana, al ver subir el humo que sale de las chimeneas en línea vertical, indicio de que no soplaban viento alguno.

A la altura de la estación en que nos encontramos, ya es hora de que el tiempo mejore e incluso de que se establezca, sin perjuicio de que de vez en cuando surja alguna "aguarradilla" pus estamos en el mes propio para ello.

Por lo demás, bajo el aspecto agrícola, el agua caída durante la presente semana, nos dicen que ha sido muy beneficiosa para el campo; más vale así, porque lo difícil es compaginar las lluvias para el campo y para la ciudad, por aquello de que "nunca llueve a gusto de todos".

### EL RESURGIMIENTO DE LA PEÑA GASTAUDI

En varias ocasiones hemos hablado de la "Peña Gastaudi" aunque no haya sido más que por referencias, ya que DIARIO DE BURGOS en ningún momento fue notificado oficialmente de su existencia y últimamente nos hemos ocupado de ella por tratarse de una sociedad deportiva e ir hermanada su vida con la de la Gimnástica Arandina, máxime teniendo en cuenta en esta temporada la vida precaria de nuestro club.

También sabíamos del deficiente estado en que se encontraba la citada Peña, falta de recursos debido a que no se vienen cobrando cuotas y que de esa pena no quedaba más que el nombre, falta ya de espíritu y de entusiasmo, preludio de su desaparición, pero he aquí que unos cuantos aficionados que seguían perteneciendo con buena voluntad a esa Peña, se han propuesto su resurgimiento y en una reunión particular han propugnado una nueva vida o con-

tinuación de la que tuvo floreciente, como la de aquellos buenos tiempos similares a los de la Gimnástica Arandina en sus primeros años de Tercera División y como por encanto el nombre de la Peña Gastaudi vuelve a sonar en Aranda y tal vez con ello la afición aletargada al deporte va tomando cartas.

Parece ser que, en principio, se va a hacer un llamamiento a los actuales socios y a los que se dieron de baja y probablemente se prescindirá de la limitación del número de socios que antes existía, con el fin de hacerlo más fuerte y poderoso y una vez que esto se haya conseguido, se pedirá un permiso al Excmo. Sr. Gobernador civil para en Junta General confirmar como directiva a la que con carácter provisional se ha hecho cargo de los futuros destinos de la Peña, calculándose que hacia el mes de Junio ya estará de nuevo en marcha para afrontar los problemas de que adolece la capital de la Ribera y ocuparse de la Gimnástica Arandina o de otro Club que se forme y mediante un compromiso que dure al menos un quinquenio, se nombre una Directiva del Club que sea, que levante el deporte en nuestra población, que tan decaído se encuentra, siguiendo tal vez el camino que para su resurgimiento adoptó la desaparecida Gimnástica Burgalesa, hoy día Burgos C. de F.

Si estos proyectos, con las sugerencias que indicamos, tienen éxito, podemos afirmar, sin lugar a dudas, que el deporte arandino se colocará a la altura que le corresponde y desaparecerán esas dificultades de diversos tipos que hacen que nuestra Gimnástica Arandina se encuentre en situación precaria.

Desde estas columnas, hacemos votos por que estos proyectos lleguen a como tal y como han sido inspirados y proyectados y algún día tengamos en Aranda un Club fuerte, capaz de hacer frente a cuantas vicisitudes se puedan presentar en su historia deportiva.

### MUERTE SENTIDA

En Madrid, donde en la actualidad reside, calle de Bravo Murillo 30, ha fallecido, a la edad de 69 años, la señora doña Pilar Ortiz Natera, viuda de Espin.

A sus hijos doña Antonia y don Francisco Espin Ortiz y demás familiares, en particular a su hermana doña Dolores y esposo don Agustín Gómez, jefe de Telefonos de esta población, acompañamos en su justo dolor.

## De Aquende



# CRONICA de MIRANDA y de Allende

### COMISARIA DEL CUERPO GENERAL DE POLICIA.— DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD

Estando próxima a caducar la fecha concedida por Orden Ministerial para la obtención por primera vez y renovación del Documento Nacional de Identidad, sin recargo alguno y que es la del 30 del corriente mes de Abril, con el fin de dar facilidades al público, las Oficinas del Documento Nacional de Identidad estarán abiertas a partir de la próxima semana, los lunes, martes y miércoles, desde las 9,30 a las 13,30 horas.—El Comisario-Jefe.

### DONATIVOS PARA EL TORNEO INTERNACIONAL DE KALRSRUHE

Suma anterior, 6.582,70 pesetas. Leoncio López, 25 pesetas; Bar Las Nieves, 150; Bar Burgales, 50; Gasparín, 25; Tiburcio Ortiz de Zárate, 50; Agrometal, 500; un bar, 100; "Casi", 50; Josechu, 25; un aficionado, 100; Jesús Iruritegui, 21; un buen aficionado, 100; don Ramiro Dulantzi, 500; don Alfredo Miguel Pastrana, 200; López Pausas, 25; Q. U. I. B. A. S. A., 200; Hotel Neguri, 30; Bar Sulzo, 150; don Alejandro Rodríguez de Valcarlos, 200. Suma y sigue, 9.183,70 pesetas.

### HOY A LAS DOCE DEL MEDIODIA, PAMPLONA - MIRANDES DE JUVENILES, EN ANDUVA

De nada ha servido la petición de la directiva del Mirandés ante la Federación Navarra, para el aplazamiento de este partido de semifinales entre el Pamplona y nuestro Mirandés, a pesar de que éste haya dejado tan alto el pabellón español en Alemania. No se han tenido en cuenta, ni el cansancio natural de los jugadores después de jugar cuatro partidos, dos de ellos en el mismo día, ni que han tenido que recorrer 3.600 kilómetros en automóvil en dos semanas. Nada de esto se ha tenido en cuenta por los federativos, como tampoco que al coincidir este encuentro con el Logroñés - Mirandés,

### Taquimecanógrafo o taquimecanógrafo

Con experiencia, dominando francés, se necesita en importante Empresa de Bilbao. Buena remuneración. Inútil solicitar plaza sin conocer su trabajo. Reserva absoluta para colocados. Escribir al número 800. Publicidad Pregón. Apartado 789. — Bilbao

dés, tiene que jugarse por la mañana, lo que supondrá una gran pérdida para las arcas del Club. En cambio, nuestro juvenil ha estado casi dos meses esperando las decisiones de la Federación, sin jugar los partidos pendientes y ahora en las peores condiciones, tiene que saltar a los terrenos de juego a ventilar dos campeonatos seguidos. Claro que esto redundará en beneficio de los equipos navarros, que encontrarán a nuestro juvenil cansado y en condiciones precarias para ser derrotado por el conjunto pamplonés, que sólo logró un empate en su terreno en el partido de ida. Esto, a nuestro entender, va en contra de la razón y del verdadero móvil de la existencia de equipos juveniles, que no es otro que el de formar buenos jugadores para la región o Federación. De esta forma y como en años anteriores, pudiera suceder que pasase a la fase siguiente del Campeonato Nacional de Clubs Juveniles un conjunto que no fuera el mejor, precisamente, sino el más mimado por la Federación y que a las primeras de cambio, quedaría en la cuneta. En fin, que como suele decirse, no somos nadie. Ahora, que de todos los modos, nuestros chavales, al igual que en Alemania, sabrán demostrar cuánta es su clase y su entusiasmo defendiendo los colores de nuestro ya Campeón internacional. Y ganarán, estamos seguros,

Después será tiempo de enviar las más expresivas gracias a la Federación por sus constantes "atenciones".

### PARECE QUE SE ARREGLA LA COSA

Parece ser que el panorama para el partido de esta tarde, se ha aclarado bastante para el Mirandés. Varios de los jugadores lesionados, después de un tratamiento adecuado, tienen esperanzas de que puedan jugar esta tarde contra el Logroñés. Echeandía, Gonzalo e Ibarra, casi seguro que saltarán al terreno de juego. No así Aguirre, que todavía se encuentra en malas condiciones. De alineaciones no sabemos nada, puesto que dadas las dudas que existen, estamos seguros que ni el mismo Arbaizar sabrá todavía qué equipo formará.

De todas las formas, estamos seguros que habrá gran lucha y que sobre todo, el nombre de nuestro Mirandés quedará en buen lugar. No nos hacemos muchas ilusiones, pero tampoco somos pesimistas respecto al resultado, que para el Logroñés es transcendental, no así para nuestro equipo, que únicamente se juega su prestigio. Ya quedan pocas horas para que sepamos el resultado. Y después, a conformarse con lo que ocurra.

televisores

Desde 400 pesetas mensuales

# Invicta

SERVICIO TECNICO DE MONTAJE Y REPARACION

**BREZMES**

Calle Madrid, 1. Telf 2194 BURGOS

## Baterías para pollos

Seminuevas, galvanizadas, perfecta construcción, vendo docientas. Avenida del Cid, 43, 4.º D. — Teléfono, 3162

## categoria internacional



A la altura de las mejores cervezas alemanas, suizas, belgas, holandesas, etc., está la cerveza EL LEON.

Así se ha comprobado en las últimas Olimpadas Europeas de la Cerveza, en las que EL LEON ha obtenido un 2.º Premio, en competencia con las más calificadas marcas de dieciseis países.

Cervezas EL LEON es, no sólo la mejor cerveza española, sino que por su calidad se equipara a las mejores europeas.

Es transparente, saludable y digestiva; se saborea y gusta más, Deje que su paladar lo compruebe.

Adopte Cervezas EL LEON.



PILSEN      ESPECIAL      MUNICH

# CERVEZAS EL LEON

convierte la sed en placer

### Se traspasa

Droguería y Perfumería en Aranda de Duero, en sitio céntrico, muy acreditada, por no poderla atender. Informes, GESTORIA ESPINO Aranda de Duero



# Los deportes en DIARIO DE BURGOS

## CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO «DARDO»

|   |   |
|---|---|
| <b>CALCETINES</b><br><b>Punto Blanco</b><br>A. MADRID - OVIEDO        | <b>BITTER</b><br><b>CINZANO</b><br>SODA<br>ZARAGOZA - VALLADOLID        |
| <b>RELOJ</b><br><b>RADIANT</b><br>CORUÑA - BETIS                      | <b>CERVEZA</b><br><b>San Miguel</b><br>MALLORCA - BARCELONA             |
| <b>Calzados</b><br><b>EYB</b><br>OSASUNA - MALAGA                     | <b>Ron Blanco</b><br><b>BARDINET</b><br>CORDOBA - ELCHE                 |
| <b>DESCANSO PERFECTO</b><br><b>COLCHON FLEX</b><br>SEVILLA - VALENCIA | <b>camisas</b><br><b>TITI EXPO</b><br>IERÇAL®<br>AT. BILBAO - R. MADRID |

### SIGNOS CONVENCIONALES

El color de las flechas indica: AMARILLO, primer tiempo. — VERDE, descanso. — ROJO, segundo tiempo. — NEGRO, final partido. — flecha blanca, PARTIDO SUSPENDIDO. — Flecha franjas blancas y negras, AVERIA TELEFONICA. — Cuadrado negro, JUGADOR EXPULSADO. — Disco rojo, PENALTY EN CONTRA

|                                  |                             |                                  |
|----------------------------------|-----------------------------|----------------------------------|
| <b>B</b> Eldense<br>Huelva       | <b>H</b> Murcia<br>Levante  | <b>J</b> Granada<br>San Fernando |
| <b>N</b> Santander<br>Pontevedra | <b>S</b> Alavés<br>Basconia | <b>T</b> Langreo<br>R. Sociedad  |

### FACILITAREMOS MEDIO TIEMPO Y FINAL

## El equipo burgalés, de atletismo a Valladolid

La Federación Burgalesa de Atletismo acrecienta constantemente su actividad. Actualmente tiene concertado con las de Valladolid y Palencia, un torneo triangular, que dará comienzo precisamente hoy en Valladolid, hacia donde han marchado los atletas burgaleses a las ocho de la mañana. La segunda jornada se celebrará el día 5 de Mayo, en nuestra ciudad y la tercera el día 12 del mismo mes, en Palencia, disputándose el trofeo «Saiz de la Rica».

Las pruebas a disputar en esta primera jornada y los atletas locales designados para cada una de ellas, son los siguientes:  
100 metros.— Barrio, Jerez, Carrillo, Poza; 400 metros.— Montes y Guerrero; 1.500 metros.— Ortiz, Montoro; T. Barrio, Velasco; 5.000 metros.— Serrano, Peláez, Orta, Alturra.— Vander West, Ibarrola, Peña, Longitud.— Nebreda, I. Inclán, Poza, Pértiga.— L. Ortiz, Nebreda, Conde; Pisco.— S. Inclán, Roberto, Martillo.— Liarena, Roberto, S. Inclán y C. Martínez, Jabalina.— Liarena, Roberto y C. Martínez.

## Hoy, en el frontón, At. San Sebastián - Ciudad Deportiva

### PARTIDO DE INTERES PARA AMBOS EQUIPOS

Hoy, a las doce horas, en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva Militar, se enfrentarán en un extraordinario encuentro los equipos Club Atlético San Sebastián contra el de la Ciudad Deportiva Militar. Este partido es de vital importancia, tanto para los donostiarros como para el de la Deportiva, ya que de ganar los guipuzcoanos y perder el Valladolid, tienen conseguido el primer puesto de la clasificación. Por ello viene el completo de sus jugadores que, además de poseer una considerable altura, factor éste primordial en esta especialidad deportiva, practican un baloncesto lleno de técnica.

El encuentro de hoy será de los que no se olvidan fácilmente. Esperamos que acuda en masa la afición, hoy, al frontón, a presenciar y animar con sus aplausos a nuestro conjunto, que tanto lo necesita.

## Anquetil, confirma su participación en la Vuelta ciclista a España

Sagarduy, encabeza la clasificación del Gran Premio «Bicicleta Eibarresa»

París.— Jacques Anquetil participará en la próxima Vuelta a España. El corredor ha confirmado esta mañana su decisión. El director del equipo St. Raphael, hizo un llamamiento a Anquetil y al irlandés Seamus Elliot para reemplazar en la Vuelta a los holandeses Geldermans y Maliepaard, que inicialmente se habían inscrito. Ambos corredores han dado su consentimiento.

El equipo St. Raphael tendrá la siguiente formación: Jacques Anquetil, Jean Stablinski, Seamus Elliot, Guy Ignolin, Jacques Simon, Gerard Thielin, Fernand Delort, Anatole Novak, Alban Cauvet y Abel le Dudal. GRAN PREMIO «BICICLETA EIBARRESA»

Eibar.— Esta mañana se ha corrido la tercera etapa del Gran Premio de la «Bicicleta Eibarresa» sobre 130 Kms. Eibar - Bilbao - Guernica. El paso por la meta volante de Bilbao, 43 Kms. de carrera, se hizo por el orden siguiente: Momené, Ventura Diaz, Uriona, Cruz y el paso por el Sotillo, a 39 Kms. de carrera; el irlandés Elliot seguido por Ventura Diaz, Uriona y a dos minutos un pelotón de quince corredores dirigidos por Sagarduy. El orden de llegada a la meta de Guernica ha sido el siguiente: Campana, 4-7-33; Sagarduy, id.; Seamus Elliot, id.; Manzanque, 4-7-38; 5. E. Martin, id.; 6. Momené, 4-11-48; 7. Bas Maillet (Holanda), id.; 8. Uriona, id.; 9. Gabcia, id. y Cruz, id.

Por la tarde se corrió la cuarta etapa, Guernica - Eibar por equipos, de 66 Kms.

**CLASIFICACION GENERAL**  
Guernica.— La clasificación general de la prueba ciclista «Bicicleta Eibarresa» después de la etapa de hoy es la siguiente en sus primeros puestos:  
Sagarduy 14-40-16; Karmany, mismo; Manzanque, 14-20-21; Esteban Martin, idem; Elliot, de Irlanda, 14-42-25; Maliepaard, de Holanda, 14-42-31.

**TRIUNFO DE GRACZYK**  
Aix en Provence.— El tiempo empleado por Graczyk, vencedor en la primera etapa de la Vuelta ciclista al Sudeste, de 195 kilómetros ha sido de 5-16-09. De Haan se clasificó segundo en 5-16-13 y con el mismo tiempo otros 42 corredores, entre ellos, Otaño.

**incofisa**  
FINANCIACION AUTOMOVILES  
a. bonifaz 5 burgos

## HOY CONCLUYE LA LIGA EN ZATORRE

### En su último partido el Burgos se enfrentará al Salamanca

Hoy concluye el torneo de Liga. Y hemos tenido la suerte de que el Burgos, que le inició en Zatorre, sea también quien lo concluya. En ambos casos los contrincantes han sido bien significados. Para empezar, el Pontevedra, donde acababa de «ingresar» como entrenador Rafa, que había dejado de serlo en nuestro primer equipo. Para terminar, viene a Burgos el Salamanca, un viejo conocido del que se guarda buen recuerdo.

Ya dijimos en nuestra edición de ayer que ambos conjuntos —el salmantino y el nuestro— están a salvo y, por tanto, en condiciones de ofrecernos un buen partido, a base de hacer fútbol, con lo que saldremos beneficiados todos. Después, que gane quien más méritos haga. Ya dejamos sentado, también, que el once local, salvo variaciones imprevistas de última hora, presentará la siguiente alineación: Guti; Pestaña, Zamora, Arsenio; Ribón, José Luis; Uriarte, Olalde, Martín, Antonio, Angelini.

Además de estos jugadores han sido citados Pacheco, Monasterio y Galilea. El partido dará comienzo a las cinco de la tarde y será dirigido por el colegiado andaluz señor Peinado. Como es de suponer que la afluencia de público sea tan grande como en domingos precedentes, las taquillas abiertas desde las once de la mañana hasta las dos de la tarde, reanudándose la venta de localidades en las taquillas del campo a partir de las cuatro.

Al margen ya de la competición de Liga, se venía hablando hace algún tiempo de la segunda edición del torneo Di Stéfano, en el que este año se pensaba dar cabida a varios equipos de «campanillas». Todos nos las prometíamos felices, pero ahora resulta que las cosas no parecen ir por tan buen camino y ha-

## Real Madrid-River Plate para el homenaje a Di Stéfano

### Tendrá lugar en Mayo

Buenos Aires.— El River Plate estará presente en el homenaje que el Madrid rendirá en Mayo próximo a Di Stéfano. El primer equipo del River contendrá con el del Real Madrid y la recaudación que se obtenga será entregada a Di Stéfano como recompensa a su actuación en el equipo español.

## Los pesos pesados Echevarría y Canal disputarán hoy el título nacional

### Si el tiempo no lo impide

Bilbao.— Ha sido suspendido, a causa de la lluvia, el combate valedero para el Campeonato de España de los pesos pesados, que se iba a disputar en la plaza de toros de Vista Alegre, entre Benito Canal, actual campeón, y Mariano Echevarría, aspirante. Se celebrará en la mañana del domingo si el tiempo lo permite.

No se registraron goles en el encuentro. At. de Madrid - Oviedo jugado ayer

## Abundaron, en cambio, las brusquedades y las lesiones

Madrid.— El At. de Madrid y el Oviedo han empatado a cero goles en partido de Liga jugado hoy. Arbitró el colegiado señor Cerezo, que no tuvo una actuación muy afortunada, complicando todavía más el juego al querer evitar la dureza de las contradas violentas. Aunque el encuentro no tenía importancia y menos trascendencia para la clasificación de la Liga, más bien parecía un encuentro de Copa que un choque sin importancia. El primer tiempo ha sido muy igualado de dominio, aunque con tendencia ovetense y el segundo ha sido completo del Atlético de Madrid, con ligeras escapadas de los delanteros asturianos, que en el minuto diecinueve se ve mermado en un jugador al retirarse el delantero centro José Luis a los vestuarios, con una lesión de muslo en un choque con el defensa central atlético Martínez Jayo, cuando el delantero forastero se disponía a tirar a gol sobre ante Sanromán.

Se distinguieron por su dureza la defensa Toni, de primera intención y a poco de comenzar el partido —en el minuto 18— hizo una entrada a Collar, que se creyó tendría consecuencias funestas para el jugador rojiblanco. A partir de este momento, desde un bando y otro se produjeron las planchadas, entradas bruscas, empujones y cargas, sin que el árbitro, a pesar —creemos— de su buena intención, no pudo atajarlas, lesionándose Girón, Martínez Jayo, Rivilla, Gasca y, finalmente, Jones en un tobillo.

Tuvo una actuación destacadísima el portero ovetense, Madrides, que fue el héroe del encuentro.

### TRIUNFO A DOMICILIO DEL TENERIFE

Sevilla.—El encuentro Sevilla Atlético - Tenerife, último de la Liga en Segunda División, se disputó en el estadio Sánchez Pizjuán. La victoria del Tenerife por dos a uno se debió a haber aprovechado mejor los balones que llegaron a su delantera. Acudió poco público.

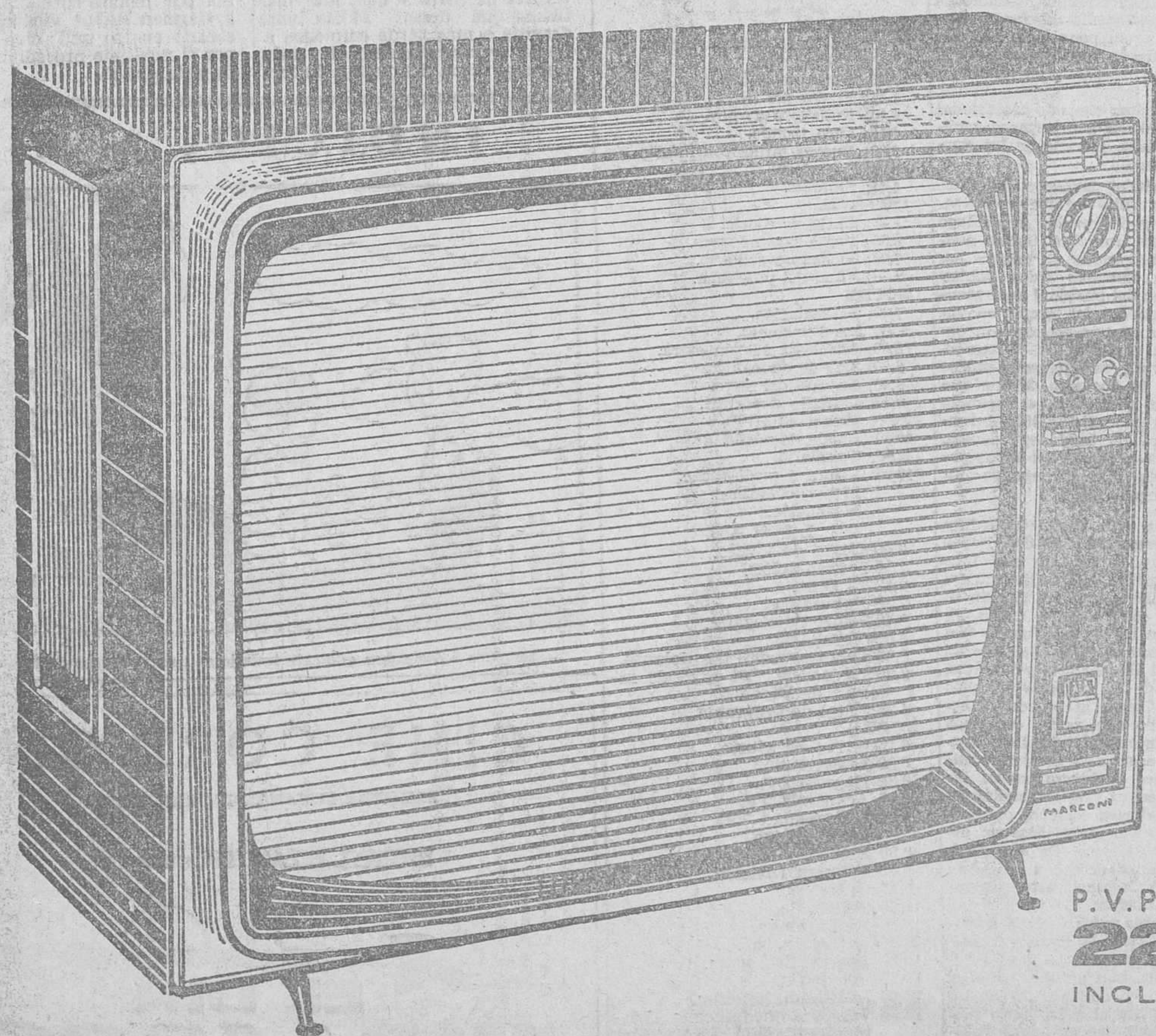
Arbitró, irregularmente, el colegiado señor Serrano Aznar, que perjudicó especialmente al equipo local.

El Tenerife logró sus dos goles en el primer tiempo.

En la segunda parte, a los tres minutos, Manolín, delantero centro del Sevilla Atlético, obtuvo el tanto de honor para su equipo.

## Manifiesto humanobiológico LIBRO MUNDIAL

# Admire el televisor



Modelo  
**FLORENCIA**

**MARCONI**

**23 PULGADAS**

P.V.P.  
**22.850 Pts.**  
INCLUIDOS IMPUESTOS



véalo en

**REYMA**  
LAIN CALVO, 23 • BURGOS

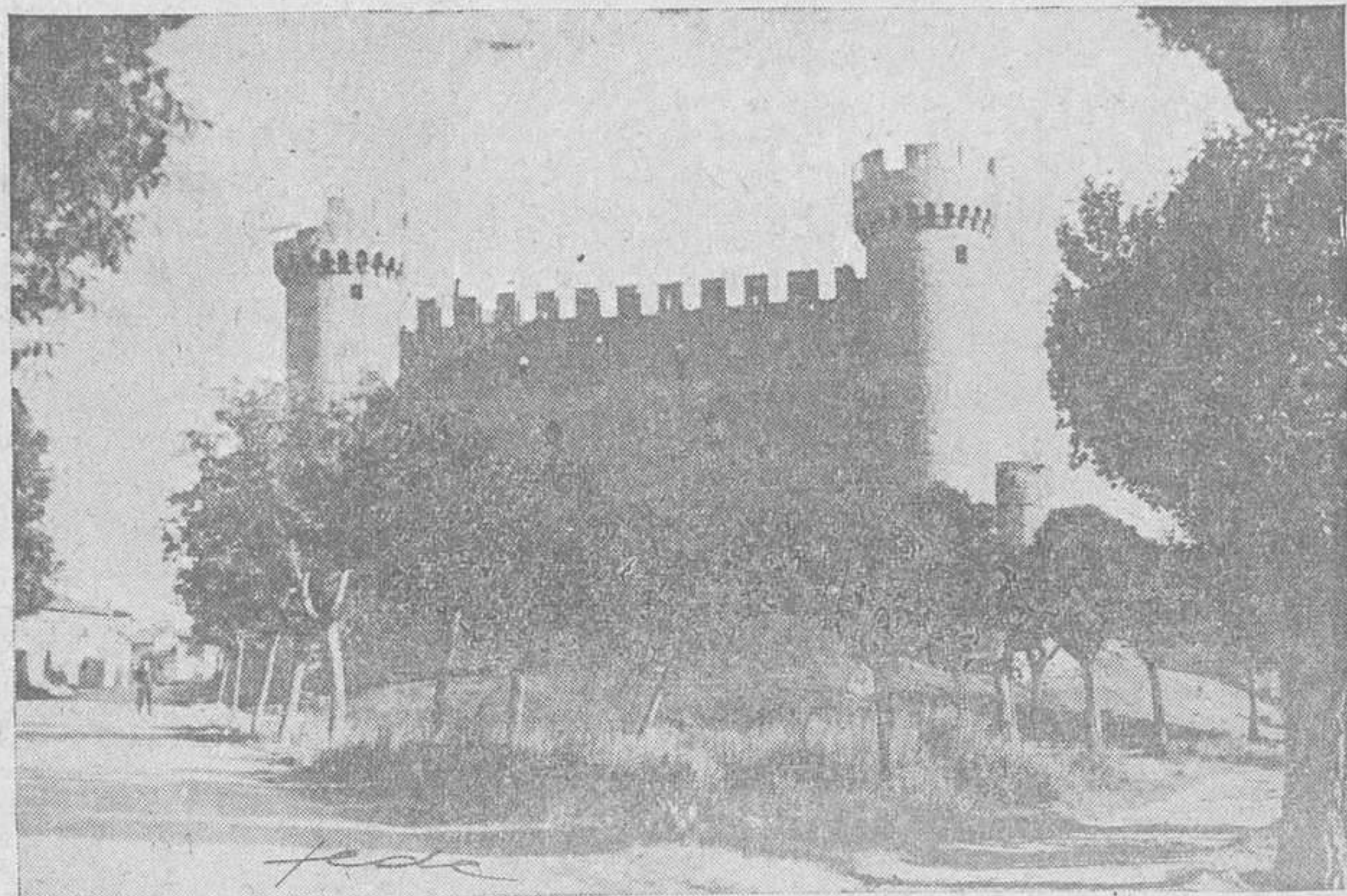


Ante el «Día de los Castillos»

## El de Olmillos de Sasamón orgullo de nuestra provincia

Por Guillermo AVILA

Académico C. de la de la Historia



La primera mitad del siglo XV, conservándose en admirable estado hasta el siglo XIX, en que fue bárbaramente destruido durante la guerra de la Independencia.

Lo mandó construir el ilustre familia burgense de los Cartagenas, como lo demuestra la flor de lis estampada en los torreones que se conservan de dicha fortaleza, y si bien diversos testimonios afirman que su erección se debe concretamente al famoso consero burgense Pablo García de Santa María, más tarde llamado de Cartagena y que fue obispo de Burgos, según es sabido. Sin embargo, hay quien afirma, con criterio muy acertado, que fue erigido por su hijo don Pedro de Cartagena, fiel amigo del célebre privado don Alvaro de Luna.

Don Isidro Gil y Gavilondo, en su obra «Memorias históricas de Burgos y su provincia», describe dicha fortaleza, de la que se conservan erectos muros y torreones con gran minuciosidad, alabando, en primer término, la finura y delicadeza de su construcción, y afirmando que la misma es anterior a la que el gusto decadente de la época bastardease el arte ojival con la multiplicación de los exornos, grumos, grecas y crestas, la profusión de arcos concavos y tendidos que desnaturalizan la elegancia nativa del arte cristiano por excelencia al terminar el período terciario, en que floreció con todo su esplendor.

Estudiada la disposición y estructura de este pequeño Alcazar, pues realmente no es otra cosa que un bello palacio señorial con las formas exteriores de una fortaleza, se observa —afirmaba el señor Gil y Gavilondo— que no falta ninguno de aquellos signos que caracterizan las construcciones militares más célebres de la época y se verá claramente que el arquitecto que ideó su trazado no omitió ningún pormenor.

Para evitar sorpresas tan frecuentes en aquellos tiempos de guerras continuas y de bandos políticos, ninguna puerta del castillo correspondía con otra que estuviese colocada en línea recta frente a la primera. Hubo también especial cuidado de situar sobre todas ellas un garitón defensivo o un matacán voladizo con saeteras. Los patios interiores se ven rodeados de altísimos muros, erizados de merlones y flanqueados por cubos o torres que arrancan unos desde la planta de cimentación y surgen otros a considerable altura, como colgados del mismo paramento, apoyándose en una serie de molduras concéntricas que recibían el nombre, muy apropiado por cierto, de nidos de golondrinas. Todos los ángulos de los muros principales están provistos de gruesas torres, tan perfectamente cilíndricas y tan esmeradamente labradas, que parecen torneadas como piezas de un juguete de lujo. Abundan en todas ellas diversas saeteras para su mejor defensa y aparecen dispuestas a diferente altura, enfundando siempre hacia los puntos más débiles o desamparados.

Como era uso y costumbre en estas construcciones, no tenía el castillo de Olmillos más que una sola puerta de ingreso, abierta en la muralla del lado más distante de las torres principales y de las habitaciones ocupadas por los señores.

Un foso profundo rodeaba todo el palacio y se hallaba éste bien defendido por varios recintos escalonados y distanciados entre sí con sujeción a los cánones y ordenanzas que la táctica militar de la época establecía.

Un patio de forma algo irregular, cuya puerta de entrada ha desaparecido al arruinarse parte de la muralla, la suponemos —decía el señor Gil y Gavilondo— colocada en la parte de muro destruido. Dicha puerta se hallaba defendida por dos cubos, y una vez dentro de este recinto, otras dos torres fronteras amenazaban al imprudente que pretendiese molestar o agredir a los hombres de guerra que guarnecían el pequeño Alcazar.

Por un estrecho corredor, se llega a una puertecita de arco redondo, que da subida a la muralla exterior y por cuyo adarve general puede recorrerse toda la planta baja de la fortaleza, dominando el foso y el campo contiguo. Por el corredor de salida antes indicado debía, en otro tiempo, comunicarse con los torreones que flanquean los ángulos del palacio.

Hemos podido observar —añade el ilustre arqueólogo— con extrañeza la ausencia de todo rastro de escalera. Inquirimos sobre este punto lo que pudieran decirnos los vecinos más antiguos de los pueblos, y reunidos los datos obtenidos, sacamos la consecuencia de que los habitantes del castillo en buen estado de conservación, y entonces tenía en la fachada que mira a Poniente, y dentro del patio de honor, una escalera de piedra sillera exterior, cuyos amplios peldaños daban acceso a las almenas de la muralla, frente a un arco redondo que todavía existe bajo uno de los garitones o torrecillas que arrancaban a grande altura, puerta por la cual se comunicaba con las habitaciones superiores y con la plataforma de las torres principales de la fortaleza. Por los mismos vecinos supimos que los salones principales tenían techumbre de madera labrada, de muy bonito aspecto, que gustaban mucho a los forasteros que visitaban el Palacio.

El estado actual de ruina —sigue diciendo Gil y Gavilondo— no es debido solamente al abandono y a la acción del tiempo, que todo lo destruye lentamente. Este interesante monumento fue pasto de las llamas y en él se cebó un formidable incendio que iniciaron primero y avivaron después pasiones políticas enconadas hacia el año 1813, cuando las tropas francesas disponíanse a realizar su retirada en dirección a la frontera.

Dícese y es rumor que en los pueblos inmediatos hemos podido recoger y ver confirmado por algunos ancianos del mismo Olmillos, que nuestros valientes guerrilleros, quejosos del apoyo que las tropas napoleónicas encontraban en algunos moradores pudientes de esta villa y de la histórica Sasamón, decidieron destruirlo por medio del fuego, condenando a igual pena a las dos poblaciones, desde cuya época data el hundimiento de una gran parte del admirable templo segisamónense, con su bellísimo claustro procesional y la destrucción del hermoso castillo de Olmillos, morada de los ilustres Cartagenas.

Un historiador moderno de aquella histórica villa romana, el ilustrado escritor y distinguido arqueólogo don Luciano Huidobro Serna, confirma y comprueba el mismo hecho que a nuestros oídos habían llegado como del pueblo y hace mención del incendio del templo en varios pasajes de una monografía publicada con el título de «Sasamón, villa de Arte», cuando, refiriéndose a la iglesia de Sasamón, afirma que la «cubierta pereció en el incendio atribuido al cabezalla Padilla durante la guerra de la Independencia, guerrillero a quien en los libros parroquiales de aquel tiempo se llamaba sacrilego e impió».

Añadamos, para final y cual dato curioso en relación con don Pedro de Cartagena, a quien se cree fundador del castillo de Olmillos, que el citado caballero tenía su palacio al final de la calle de Lain Calvo, en su unión con las de San Juan y San Lorenzo, sobre el solar que hoy en día ocupa el Hotel Norte y Londres, y era uno de los mejores edificios de Burgos. Tenía, al parecer, magnífica portada con varias columnas de orden toscano, dos heraldos sosteniendo el escudo de la casa y amplios balcones de hierro con el escudo en el centro. En la esquina se alzaba el histórico torreón, provisto de grandes ventanas orladas de dibujos arquitectónicos. En el portal, dos arcos daban acceso a un espacioso patio, y la escalera tenía artonados de madera. Se notaba que el edificio había sufrido varias transformaciones, pues la torre era mucho más antigua que la fachada, y ésta, a su vez, más antigua también que el resto del edificio. Al pie de los muros corría al descubierto una de las esguevas que en aquel tiempo cruzaban la ciudad, y debajo del citado torreón había un puente que daba acceso desde la calle de San Juan a la de Avellanos. Finalmente, señalamos que en ese Palacio fue donde tuvo trágica muerte el contador mayor del Rey Don Juan II, Alonso de Vivero, y donde también don Alvaro de Luna, a quien se acusa de inductor, fue preso y decapitado por orden del Rey, para morir después degollado por el verdugo en la plaza de Valladolid.

A CABO de leer un artículo de un ilustre religioso bajo el título «Era de esperar». En él se duele el autor vivamente de cierto juicio escrito en un periódico de la Acción Católica americana, donde bajo la firma de otro religioso se dice así: «La fecha de la apertura del Concilio marcó el fin de la Contrarreforma. Una larga tradición de cuatro siglos quedó abruptamente interrumpida cuando el Papa Juan inició la lectura de su memorable discurso...». Para este Padre americano el Concilio Vaticano II marca el comienzo «de una nueva era en la historia de la Iglesia». Nuestro buen escritor español ante estas frases y otras parecidas se indigna: «Esto es lamentable y bochornoso e indica algo más que incultura», escribe. ¿Qué podríamos añadir nosotros a estos juicios tan apasionados?

—Creo que ambos pueden tener razón, el tema está en la calle y las expresiones que tanto han dolido a nuestro compatriota no son únicamente exclusivas del religioso de América, se encuentran hoy en muchos labios y muy autorizados. Por ejemplo, lo hace poco en «Eclesia» lo que dijo un perito del Concilio y casualmente de la misma orden que nuestro buen religioso. Para este Padre Gregorio Baum el día 21 de Noviembre, cuando se retiró del concilio el esquema sobre las fuentes de la revelación señaló en la historia el final de la contra-reforma. Es decir también los mismos hombres del Concilio, —unos cuantos por supuesto— han tenido conciencia de algo nuevo que se empezaba en la historia de la Iglesia y lo han señalado con esta expresión que se brinda a abusos pero que se puede y debe entender bien. Cipriano Calderón en «Eclesia» lo reduce todo a un «nuevo estilo» al que ha dado lugar el Papa Juan.

—Y ciertamente, basta asomarse un tanto a los sorprendentes juicios que hacen de la Iglesia Católica y su actual pontífice nuestros hermanos disidentes y hasta ayer tan reclusos —tanto como nosotros de ellos— para reconocer que el Concilio Vaticano es algo bastante más que una rutinaria continuidad en el estilo eclesiástico de los últimos tiempos. Que algo nuevo está brotando hay que reconocerlo y alegrarse de ello, porque lo nuevo es vida y, como dijo el Papa, para defender la santa tradición no había por qué haber convocados la asamblea ecuménica.

—Pero entendámonos, estos brotes nuevos en la Iglesia —los ha habido y muchos a través de sus veinte siglos— nada dicen de oposición a lo que santos y constantemente ella ha defendido siempre y tiene que defender. Creer lo contrario sería dudar de la asistencia del Espíritu Santo a los Padres conciliares.

## Mirando hacia la Iglesia EL CONCILIO Y LA CONTRA-REFORMA

Por el R. P. José M.ª DE LANOS, S. J.

Barros. No podemos tener el más pequeño temor acerca de la fidelidad de la Iglesia a lo que no puede mudarse. Tener ya este temor es acercarse a la zona de pecado contra la fe que nos dice que la Iglesia es santa e infalible. Pero dejando asegurado esto, bien se puede conceder la novedad en lo que unos dicen estilo, otros ambiente, otros apertura, etc., es decir en las formas de vida, expresión y actitud eclesiásticas que han variado tanto en los veinte siglos de vida de la Iglesia de Cristo.

—¿Se puede hoy sostener que el estilo de la primitiva Iglesia martirial era idéntico al estilo de la Iglesia medieval y el de ésta al de la Iglesia del Renacimiento? ¿Qué duda cabe que no! La Iglesia como toda sociedad viva marcha por sus caminos adoptando —con una maravillosa fidelidad a lo que no varía— modos y estilos diferentes según la historia que la rodea y penetra. La contra-reforma que marcó ciertos dogmas y precisiones teológicas que no pasarán y que además en lo circunstancial sirvió indiscutiblemente a aquel momento de la Iglesia, la contra-reforma también fue un estilo, una actitud, un ambiente transitorio que debe ceder el paso a otras circunstancias muy diversas de las que promovieron aquel movimiento. Entonces había que defenderse de modo no solamente contra las herejías triunfantes, hoy en cambio lo que está en los corazones y en los labios de todos es que hay que atraer a los separados. No cediendo por supuesto un ápice de lo definido, pero sí adoptando maneras nuevas de ser y de estar en relación con ellos, inconcebibles en los tiempos y climas contra-reformistas.

—Por lo tanto la expresión de estos religiosos que sostienen cómo en el concilio se da fin a una era de la Iglesia, pueden entenderse bien, dentro de toda ortodoxia y poniendo en la inteligencia toda caridad. Aunque reconozcamos también que algunos ignorantes o no bien intencionados pueden abusar de las tales expresiones. ¿Quién no ha abusado de todo lo valiente y decidido?

Cada día UNA NOTA curiosa

### Los perros también escogen la libertad

Berlín.—No son sólo los hombres, sino también los animales los que escogen la libertad en Berlín Oeste. Todos los días varios perros y gatos cuyos amos están ya en el sector Oeste de la ciudad son llevados hasta la muralla por los amigos de los escapados para que a su vez puedan saltarla. Los amos los esperan al otro lado. — (Fiel)

### Nuevos hogares

#### Martin-Miranda

En la iglesia parroquial de San Antonio Abad recibieron en el día de ayer el Sacramento del Matrimonio, los jóvenes burgaleses don Julián Martín y señorita Teresa Miranda de Dios. Intervinieron en la ceremonia religiosa los reverendos señores D. Nazario López Revilla, consiliario diocesano de las Jóvenes de Acción Católica, de cuyo consejo formaba parte la contrayente, y don Enrique Arcos Ortega, párroco de la feligresía.

Terminado el acto religioso y en la sacristía del templo, se procedió a suscribir el acta matrimonial ante la representación de la autoridad judicial, que ostentaba el hermano de la novia, don Ezequiel Miranda de Dios, firmando como testigos, por una y otra parte don Francisco Martín Martín, don Fidel Martín Martín, don Melchor Martín Alamo, don Antonio María Giménez Rico y Sanz de Cabezón, don Jesús Miranda de Dios y don Prisciliano Andrés.

Apadrinaron a los nuevos esposos sus padres, don Juan Miranda Mateos y doña Rosa Martín y portaba las arras la niña María José Miranda Giménez Rico, sobrina de la novia.

Seguidamente se reunieron en fraternal almuerzo familiares e invitados, tras el cual el matrimonio salió en viaje de luna de miel hacia Andalucía. Que sea enhorabuena.

¿No te avergonzaría presentar tu casa sucia y descuidada? El pueblo es la «casa» de todos los vecinos. Todos juntos debéis colaborar para hacerle más bello.

El domingo se celebra en toda España el «Día de los Castillos». Burgos, Cabeza de Castilla, una de las provincias donde mayor número de fortalezas monumentales se erigieron, no puede ser una excepción en la conmemoración de esa fecha, que simboliza el recio espíritu de nuestro pasado y, a la vez, representa, por lo que los Castillos significaron en la pretérita grandeza española, una gloriosa herencia que merece nuestro cariño y nuestra perseverante atención.

Por eso, nos permitimos evocar hoy, ante los lectores del DIARIO, una estampita descriptiva de lo que es el Castillo de Olmillos de Sasamón, aun cuando ya en estas columnas y hace años tuvimos ocasión de referirla en la serie de artículos dedicados a los castillos burgaleses y que fue amablemente recogida en un folleto por la Excm. Diputación.

Es el castillo de Sasamón del que se conservan más restos que de los demás de la provincia, uno de los más importantes y seguramente no hay otro de construcción tan fina y delicada, por la traza elegante de los minaretes, puertas, voladizos, matacánes y ventanas.

Fue construido, según afirman los más autorizados investigadores, en

TARJETAS DE VISITA, CARTAS TIMBRADAS, SALUDAS, INVITACIONES, etc. Haga sus encargos en Calleros Gráficos «DIARIO DE BURGOS»

## CAPTADO AL VUELO

Aunque la idea de transformar el Hospital del Rey en magnífico hostel que jalone una de las principales etapas del Camino de Santiago —cuya restauración se propugna— no es todavía más que eso —una idea— ya se habla de cómo puede ser resuelto el problema que plantea la atención de los acogidos en la beneficencia municipal. Hemos oído que ya se ha pensado en varias soluciones, entre ellas la de construir un nuevo edificio en la zona de las Pastizas. Y nos preguntamos, puesto que no es sólo la beneficencia municipal la que tiene su problema sino que, también, tiene los suyos la provincial ¿por qué no buscar una solución conjunta que resuelva para siempre unas situaciones que no podemos hoy considerar satisfactorias, ni mucho menos? Fuera, el mejor modo —o acaso el único— de que la beneficencia pública burgalesa se ejercite conforme a lo que los tiempos exigen, con instalaciones modernas, eficaces y hasta mucho más fácil de sostener con dignidad. Eso sin contar las enormes posibilidades urbanas que abriría el desplazamiento de viejas y enormes edificaciones actualmente situadas en plena ciudad y que, por fuerza, habría que desplazar.

Hace unos domingos —muy pocos— dábamos la noticia de que sobre el lugar ocupado por la vieja —y baja— casa de la Avenida del Generalísimo, donde tuvo sus oficinas una conocida marca de abonos, iba a levantarse un moderno inmueble, a tono con la arquitectura —tan burgalesa— del sector. Hoy podemos añadir que además, se construirá también en el solar inmediato que da a la calle de Martínez del Campo, solar que si no estamos confundidos, perteneció a SESA. Será otro magnífico edificio.

¿Cuántos letreros luminosos hay en Burgos? Contando, naturalmente, los que se encienden y los que no se encienden. Se lo vamos a decir: unos mil quinientos. ¿El más grande? El de «Muebles Angulo». Existen en nuestra ciudad dos firmas que se dedican a su instalación, pero una sola fábrica. Fábrica importante, que atiende a todo el proceso, desde la concepción de proyectos, producción de materiales y colocación hasta el último detalle. Fábrica que no sólo atiende a los requerimientos de nuestra provincia sino que, además, ha trabajado y trabaja en otras provincias cercanas. Otra noticia curiosa: sobre la fachada del Gran Teatro —sometido, como se sabe, a una total transformación— se instalará un letrero luminoso vertical de enorme tamaño. Quince metros de longitud exactamente. Y en frente, en el edificio de un nuevo hotel, otro de once metros. Hablando de luminosos, ¿hay quien dude que su existencia da a las poblaciones, en la noche, aire de ciudades «con vida»? Además, ¿cómo ayudan a suplir la falta de alumbrado público? Refiriéndonos a Burgos, asusta un poco pensar en qué pasaría si, de común acuerdo, un día se apagasen de pronto todos los luminosos, capitales donde los luminosos están exentos de todo tributo. No durante cierto plazo, sino por siempre. Estimamos que, en tales casos, los Ayuntamientos prestan —gratis— un gran servicio público. Por otra parte ¡menguado ingreso el que obrando de distinta forma, pueden procurarse! Debe fomentarse por todos los medios la instalación de estos aparatos tan característicos de nuestros tiempos. Y quienes los poseen deben de encenderlos siempre, claro es.

Hemos oído —y se recoge a título de mero rumor, en espera de confirmación cierta— que la Delegación de Industria está dispuesta a buscar un sitio donde efectuar la legislativa revisión de vehículos —o quizá lo ha buscado ya— que no sea la plaza de Calvo Sotelo. Si tal es cierto, no hay más que motivos para sentirse satisfechos. En efecto, la plaza de Calvo Sotelo merece más respeto, por su historia, —la Casa del Cordón exige algo más— por su tipismo y por su emplazamiento. Cuando la veamos libre de tanta máquina como la ocupa y la afea, habremos «rescatado» otro rincón entrañable y digno de mejor suerte. Que se confirme la cosa, y pronto, para poder lanzar un estentoreo: «Enhorabuena!».

Vuelve a hablarse de que, en la calle de Vitoria, entre el edificio del futuro hotel y el Banco de España va, por fin, a empezar la construcción de un soberbio inmueble, proyectado ha tiempo pero retrasado años y años por una cuestión de «desaloje». ¡Ojalá sea verdad, por que su erección implicará mucho en el embellecimiento de tan importante vía, significando, a la vez, la desaparición de unas horribles casuchas y unos solares bien poco estéticos! El comienzo de las obras supondría, claro está, que intereses particulares e intereses generales —cuántos nos olvidamos las veces de lo que éstos obligan!— habían sido conjugados. Que sea pronto. — R.

## Carta de Madrid

### Madrid. — (Crónica de DIARIO DE BURGOS)

Bajo el título de «Justicia Obligada» y con referencia a la sentencia de pena capital —cumplida esta madrugada— dictada contra Julián Grimau García, el diario «Ya» escribe en uno de sus editoriales: «Los orquestadores de la campaña se callan las fechorías del facineroso Grimau. Fechorías de toda índole: torturas, violaciones, robos, saqueos, asesinatos, castramientos. No es un vulgar homicida. Es un sádico del crimen. Lo afirman los testimonios espeluznantes que Grimau no ha podido contradecir, alegando una amnesia que por sí sola se califica. El Estado español no ha hecho en este caso más que atenerse a la más elemental obligación: dejar que caiga sobre tan descomunal delincuente el peso de la Ley. ¿A desalmado de esta calaña pretende el comunismo amparar con la capa de supuesto dirigente político? ¿Hasta cuándo la estupidez de ciertos sectores de la burguesía europea, va a dejar de hacerle el

eco a esta descarada simulación comunista? Cualquier Gobierno, por muy liberal o de izquierda, que fuese, tendría que someterle sin contemplaciones a la inexorable ley de la justicia, si por desgracia lo contase como súbdito. Es el doloroso deber que la justicia española ha cumplido.»

Por su parte, comenta «Arriba»: «Nos gustaría que, por una sola vez, Moscú, al elogiar a Marcos Ana o al pedir la libertad de Grimau, nos dijera qué suerte hubiera tenido en Rusia cualquier ciudadano que se hubiera atrevido a realizar actividades contra el régimen soviético similares a las que sus «héroes» han practicado contra el pueblo español. Mientras Moscú no esté dispuesto a airear una campaña por la libertad de cuantos enemigos políticos padecen en las cárceles y campos de concentración del mundo soviético carece de la menor autoridad para pedir la de presos ajenos.»

### BULAS

Don Manuel le ha escrito una carta al director de un periódico madrileño en la que se lamenta de que los «mandamases» «mandabastantes» y hasta «mandapobres» de las oficinas oficiales o particulares llegan a ellas a horas distintas, en función de la categoría de cada uno. Dice que los ordenanzas y botones entran antes de la hora. Un poco más tarde, la masa de empleados sin categoría de jefes y que, por ello, tienen que firmar. Media hora después o más tarde empiezan a llegar escalonadamente los más o menos jefes. Y mucho más tarde...

### Profesor de inglés

PRECISAMOS Ofertas esta Administración

### T. V. Española

- DOMINGO SOBREMESA 2.15: Carta de ajuste. 2.30: Telecrónica. 2.45: Carta de ajuste. 2.51: El día del Señor. 3.10: Noticiero de hoy. 3.15: Otro tiempo. 3.30: Buenas tardes con música. 3.41: Sugarfoot. 4.41: Sinfonía. INFANTIL 1.45: Carta de ajuste. 6.00: Fiesta con nosotros. 7.00: El llanero solitario. 7.30: Final del programa. NOCHE 7.30: Presentación. 7.32: Los Flintstones. 8.00: Domingo, edición extra. 8.30: Rey de diamantes. 9.00: La casa del zorro. 9.30: Pantalla deportiva. 10.00: Escala en Hi-Fi. 10.30: Sesión de noche. 12.00: Telediario. 12.35: Versos a medianoche. Momento musical. Meditación.

### LUNES

- 2.00 Carta de ajuste. 2.15 Presentación. 2.17 El Cine. 2.30 Panorama. 2.45 Plaza de España. 3.00 Telediario. 3.25 Con la verdad por delante. 3.35 La novela. «El rayo de luna», de Bécquer. 4.35 Final de programa. NOCHE 6.15 Carta de ajuste. 6.30 Presentación. 6.32 Escuela TV. 6.45 Academia TV. 7.30 Universidad TV. 8.00 Papá soltero. 8.30 Estilo. 9.00 Primera División. 9.25 El tiempo. 9.30 Telediario. 9.45 Fiesta brava. 10.00 Mi hijo y yo. 10.30 Amigos del lunes. 11.30 Telediario. 11.45 Markham, Telefilm. 12.30 Versos a medianoche. Momento musical. Meditación.

Televisores IBERIA Comercial Velo Moto

## INDICIO, Por RUY



—Empiezo a sospechar que este trabajo es más peligroso de lo que creía.

CINE CORDON SEGUNDA SEMANA DE GRAN EXITO DARRYL F. ZANUCK PRESENTA EL DIA MAS LARGO BASADA EN EL LIBRO DE CORNELIUS RYAN con el reparto MAS LARGO de la historia del cine DISTRIBUCION POR HISPANO FOXFILM S.A.E. SESIONES: 4, 7, 15 y 10,30 NUMERADAS (Taquilla desde doce y media a una y media de la tarde) AUTORIZADA TODOS LOS PUBLICOS